



Lauenburger Rufer



Jede Woche Informationen aus unserem H...

Geschäftsstelle Lauenburg
Berliner Straße 24
Tel. 0 41 53 - 5 22 22 · Fax 46 12
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 9.00 bis 13.00 Uhr
Do. von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kultursommer am Kanal

»Vor blätterndem Putz: Prozession der Abfall-Narren«



Aus »Spülsaum-Müll« vom Elbestrand entstehen die faszinierenden Objekte des Kunstmalers Thomas Graff.

Fotos: Ursula Fettig

Thomas Graff, Kirchwerder

Lauenburg (fe) - Der Bürgerverein »Pro Lauenburg« hat sich des Hauses Kirchplatz 1 in Lauenburg angenommen. Es soll während der Sanierungsphase Ort wechselnder Ausstellungen sein. Auch zum Kultursommer am Kanal der Stiftung Herzogtum Lauenburg war das Haus für zwei Tage ein besonderer Ort. Der Kunstmaler Thomas Graff aus Kirchwerder stellte viele seiner ungewöhnlichen »Bildwerke« vor wahrhaft blätterndem Putz aus.



Vorher (rechts) sieht man den Figuren ihre Herkunft noch an - nachher (links) sehen sie eher aus wie aus Metall gefertigt.



Thomas Graff, Kirchwerder
Ausstellung »vor bröckelndem Putz« - im wahrsten Sinne, denn das Haus Kirchplatz 1 ist nahezu entkernt.

Das ehemalige Diakonenhaus gegenüber der Kirche wurde 1603 fertig gestellt. Die entstellenden Einbauten des vergangenen Jahrhunderts wurden entfernt. Jetzt zeigt sich das Haus für eine behutsame Restaurierung bereit.

Mit Restaurierung im weitesten Sinne haben auch die Objekte Graffs zu tun. Der 1945 in Ratzeburg geborene Künstler sammelt seit 1994 Strandgut aus Plastik und Metall am Strand der Elbe. Das »restauriert« er, gibt ihm eine neue, künstlerische Gestalt. Da werden kleine Schraubverschlüsse zu »Hohlköpfen«, Babyschnuller zu Hüten, angeschwemmtes Holz zur Grundlage verwegener Gestalten. Erst beim genauen Hinsehen erschließt sich dem Betrachter, dass hier Strandgut der Zivilisation in ein neues Licht gerückt wird. Selbst zwei »Dudelsack-Objekte« verstecken sich zwischen den vielen Unikaten. Dudelsack spielen, das neue Hobby des Künstlers.

Wo Strandgut zum Komplettieren des Objektes fehlt, arbeitet Graff mit Pappmaché (»auch ein Recyclingprodukt«). Alles wird mit Heißkleber verbunden. Anschließend gibt er seinen Bild-

werken Farbe, vorwiegend Schwarz und etwas Rot, so dass sie wie aus Eisen erscheinen. Figuren aus reiner Pappmaché sind so leicht und unbeschwert, dass sie wie Federn in der Hand liegen. Eine unkomplizierte, liebevolle Kunst, die den Betrachter einfach nur fasziniert.

Thomas Graff ist eigentlich Kunstmaler. Eins seiner Ölgemälde hat er mit nach Lauenburg gebracht. Es ist stark angelehnt an das Bild von Hieronymus Bosch »Der Heuwagen«, einem berühmten Maler des Spätmittelalters. »Er ist vielleicht mein Vorbild; seine Teufelchen, Narren und Hohlköpfe inspirieren mich. Auch bei ihm sind die Übergänge vom Menschen zur Maschine fließend«, so Graff. Selbstverständlich hat das Bild auch einen selbst gefertigten Rahmen, selbstverständlich aus Strandgut.

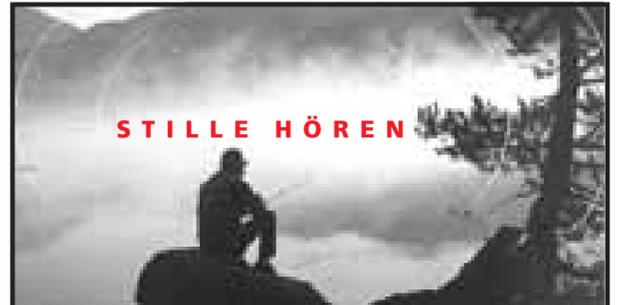
Graff ist in Lauenburg kein Unbekannter. Bereits im Jahre 2000 stellte er zur Feier »100 Jahre Elbe-Lübeck-Kanal« im Lauenburger Künstlerhaus aus; damals sogar verbunden mit einem Workshop für Besucher. Und vor gut 20 Jahren war er zusammen mit dem Lauenburger Maler Peter Mursch Mitbegründer des Künstlervereins für Bildende Kunst, dem heutigen Lauenburger Kunstverein LKV mit inzwischen rund 100 Mitgliedern, dem er noch immer angehört.

Wer im Rahmen des Kultursommers der Stiftung Herzogtum Lauenburg am 12. und 13. August nicht die Gelegenheit hatte, die Ausstellung am Kirchplatz 1 in Lauenburg zu sehen, kann auch das Atelier von Thomas Graff in Kirchwerder, Hausdeich 149, in 21037 Hamburg besuchen. Es ist regelmäßig Dienstag und Mittwoch von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Ein Besuch ist auch nach telefonischer Voranmeldung unter 040 - 723 26 27 möglich.

Weitere Informationen gibt es auch im Internet auf der Homepage www.graffbildwerk.de

Dankeschön-Grillfest

Lauenburg (zr/ud) - Am 19. August, von 11 bis 14 Uhr, wird an der Brunnenstraße gegrillt. Bratwürste und Getränke gehen auf Rechnung der Stadt. Mit dieser Aktion möchte sich die Stadt Lauenburg bei den Anwohnern für ihre Geduld während der Bauarbeiten, die für die Kanalisation nötig waren, bedanken. Alle sind herzlich eingeladen.



- Stille ist viel mehr, als nur das Fehlen von Geräuschen. Stille bedeutet Klarheit, Konzentration und Entspannung.
- Testen Sie unverbindlich Hörsysteme mit moderner Störgeräuschunterdrückung!

Wir beraten Sie gerne!

Brillen • Kontaktlinsen • Foto • Hörgeräte

darum - nicht vergessen Ihr Spezialist

augenoptiker



hofmann



Lauenburg · Alte Wache 6 · Tel. 0 41 53 - 5 22 77
Büchen · Möllner Str. 35 a · Tel. 0 41 55 - 30 70

Fernseh-Greb Telefon 04153-
Lauenburg-Elbe · Inh. Dieter Rogga **23 83**

NEU: Ab sofort keine Anfahrtkosten

- TV-Reparatur und Verkauf aller Fabrikate
- DVB-T, Sat und Antennenbau
- Super gebrauchte TVs mit Garantie

Jetzt **NEU** in Lauenburg

!!! Sofort Bargeld !!!

Wir kaufen Ihr

Altgold - Bruchgold - Zahngold - Silber
jeden Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr

Sie finden uns in den
Geschäftsräumen des

Rufer

Berliner Straße 24 · 21481 Lauenburg

Goldagentur Escheburg

0171 / 4 90 29 68

Angelfachmarkt

"Cool Crab's"

Am Markt 5 · Boizenburg

Wegen Umbau

50% Rabatt

auf alle Angelgeräte und Zubehör*

Tel. 038847 - 37 335

* Außer auf Dauerniedrigpreise und Angelköder

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr



SCHUMACHER
Ihr Stadtschlachter

Fleisch ist bei uns:

1a Qualität, Frische und kontrollierte Natur!
Diese Woche im Angebot:

Gemischtes Hack frisch und mager	1 kg	3,49
la zarte Beefsteakrouladen	1 kg	9,99
Nackensteak natur oder gewürzt	1 kg	5,99
Putenschnitzel natur oder gewürzt	1 kg	6,90
Für den Eintopf Querrippe	1 kg	4,90
Fleischpfanne Pfefferrahm	1 kg	5,99

Party-Service - Kalte Platten - Warme Braten

Alte Wache 15 · Tel. 0 41 53 - 5 36 54

Wichtige Rufnummern

- Polizei1 10
- Rettungsdienst/Notarztwagen1 12
- Feuerwehr1 12
- Polizei Lauenburg30 71 0
- Krankentransport:
- Kreisleitst.04541 - 1 92 22
- Städt. Krankenhaus5 90 30
- Sozialstation Lauenburg5 38 38
- Stadtentwässerung04153 - 58 28 55
- Stadtwerke Lauenburg04153 - 59 50
- Polizei Bleckede05852 - 29 25
- Polizei Scharnebeck04136 - 71 10
- Gemeindeverwaltung
- Scharnebeck04136 - 71 78

Tierarzt-Notruf
Hamburg + Umgebung:
 Tel. 040 - 43 43 79
GIZ-Nord
 Tel. 0551 - 1 92 40

Zahnarzt-Notdienst:
 Sa., 19.8., und So., 20.8.:
 C. Koester,
 Büchen, Lauenburger Str. 3,
 Tel. 041 55 / 26 02

Den aktuellen Notdienstkalender
 und die Adressdatenbank
 aller Zahnärzte im Kreis
 finden Sie auch unter:
www.kzv-rz.de

Ärzte-Notdienst:
 An Wochenenden und Feiertagen
 jeweils von 8 bis 8 Uhr
 Mo. bis Fr., 20 bis 8 Uhr
 Tel. 1 92 92

Apotheken-Notdienst:
 Notdienst (24 Std.) für
 Büchen, Geesthacht,
 Lauenburg, Schwarzenbek:

Dienstag, 15.8.:
 Reuter-Apotheke,
 Büchen, Lauenburger Str. 8,
 Tel. 04155 - 21 21

Mittwoch, 16.8.:
 Stadt-Apotheke,
 Schwarzenbek, Passage,
 Tel. 04151 - 33 13

Donnerstag, 17.8.:
 Schloß-Apotheke,
 Lauenburg, Weingarten 8,
 Tel. 04153 - 5 84 00

Freitag, 18.8.:
 Sonnen-Apotheke,
 Geesthacht, Bergedorfer Str. 64,
 Tel. 04152 - 25 02

Sonabend, 19.8.:
 Stadt-Apotheke,
 Geesthacht, Rathausstr. 8,
 Tel. 04152 - 22 66

Sonntag, 20.8.:
 Stadt-Apotheke,
 Lauenburg, Hamburger Str. 28,
 Tel. 04153 - 5 21 21

Montag, 21.8.:
 Stadt-Apotheke,
 Schwarzenbek, Passage,
 Tel. 04151 - 33 13

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Beilagenhinweis:
 In einem Teil der heutigen Ausgabe
 liegen Prospekte folgender Firmen bei:
Plaza, Boizenburg,
SKY,
 Boizenburg und Schwarzenbek,
tejo, Adendorf.
 Wir bitten unsere Leser um
 freundliche Beachtung.

Angebote des Monats!!!
Gülzower Schnitzelwochen
 Eine Riesenauswahl an
 Schnitzelgerichten
 – pro Gericht immer 2 Stück –
 von Mittwoch bis Samstag
 von 17.00 Uhr an **4.80 €**
 Ab
 Wir bieten Ihnen alle unsere Gerichte
 in unserer bekannt guten Qualität an.
Landhaus Gülzow
 Hauptstraße 17 · Gülzow
 Tel. 04151 - 80 80
 Mittwoch bis Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet.
 Um Tischreservierung wird gebeten.

Was? Wann? Wo?

Geschäftsstelle Lauenburg
 Berliner Straße 24
 Tel. 04153 - 5 22 22 · Fax 46 12
 Unsere Öffnungszeiten in den Ferien:
 Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr
 Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Naturpark-Förderer lädt ein

Boizenburg (zr/fe) - Die Imkerei Pientka und der Förderverein Naturpark Mecklenburgisches Elbetal laden am 20. August ab 10 Uhr zu einem Tag der offenen Tür nach Boizenburg, Galliner Chaussee 2, ein. Ziel sei, sowohl über die enorme ökologische als auch ökonomische Bedeutung der Bienenhaltung und -zucht zu informieren.

Der ökonomische Wert eines Bienenvolkes werde vor allem bei den Kulturpflanzen deutlich, die dank der Bestäubung durch die Bienen höhere und gesicherte Erträge bringen. Auch aus ökologischer Sicht sei die Bestäubung der wild wachsenden Blütenpflanzen durch Honigbienen von großer Bedeutung. Ohne die Bienen wäre die Landschaft deutlich weniger artenreich.

Leider nehme die Zahl der Bienenvölker stetig ab. Mit eine Ursache dafür sei die ebenfalls rückläufige Zahl der Imker.

Wolfgang Pientka und seine Söhne Andreas und Roman bieten Imkerei-Führungen an, vom Bienenstock mit Beobachtungen am Bienenvolk bis hin zur Verarbeitung des Honigs mittels schonender Schleudertechnik. Auf interessante Weise erfahren die Besucher viel Wissenswertes über die faszinierende Bienenwelt. Spannend dürfte auch die Frage sein, wie sich die außergewöhnliche Witterung in dieser Saison auf das Honigergebnis auswirkt?

Für einen Imbiss ist natürlich auch gesorgt. Weitere Infos unter ☎ 038847 - 5 31 76.

FLOHMARKT
SA. 19.8. BIENENBÜTTEL
 Festplatz vor der Ilmenauhalle
SO. 20.8. MÖLLN - Famila
 Großflohmkt im Hansa-Viertel
 ffd. m nur 6,-€, ohne Anmeldung
 Info & Termine: 0 41 34 - 91 03 17
 Internet: www.flohmkt-siko.de

FLOHMARKT SCHARNEBECK
 Parkplatz Schiffshebewerk
Sa., 19.8.06 (2.9.06)
 Info: (01 70) 2 47 09 10

GOLDSCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK
ZAHNGOLD
 auch mit Zähnen + **ALTGOLD**
 Barankauf Gold & Silber
 Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur
 Quelle Shop Palm, Berliner Str. 34, Lauenburg
 Tel. 04153 - 59 28 77, I. A. der GVG*

MARIVA
 SONNENSCHUTZSYSTEME
 Markisen · Rollläden · Reparaturen
 Wintergartenbeschattungen
 Auwiesen 4 · 21481 Lauenburg
 Tel. 0 41 53 / 5 39 65
 www.tp-sonnenschutz.de

FLOHMARKT
 18. August, Boizenburg
 10.00 bis 18.00 Uhr

FLOHMARKT
 Schützenplatz
BARDOWICK b. LG
 26.08.2006, 6.00 bis 17.00 Uhr
 Ohne Voranmeldung, für jedermann
 Fa. ME-SA, Tel. 041 31 - 571 14 od. 0160 - 92 01 52 50
 www.flohmkt-bardowick.de

– Anzeige –
Kinder-Flohmarkt auf der Auto-Börse Lauenburg

Lauenburg (ph) - Die Faszination Automobil ist nach wie vor ungebrochen. Das gilt nicht nur für Erwachsene, sondern sicherlich auch für Kinder, die schon in jungen Jahren von eigenen Auto träumen. Um diesen Träumen Nährstoff zu geben, findet am 2. und 3. September in Lauenburg wieder die beliebte Auto-Börse statt. Hier flaniert die ganze Familie durch die bunte Autowelt, um ihr Traumauto zu finden. Alle Kinder (sie müssen sich nicht unbedingt für Autos interessieren) können auf der Auto-Börse an einem Flohmarkt teilnehmen, um dort Sachen anzubieten, die überflüssig geworden sind. Die Teilnahme wird von den Autohändlern gesponsert und ist kostenlos. Wer einen Standplatz haben möchte, sollte sich umgehend anmelden bei: Uwe Haase im Autohaus Unger, Lauenburg, Glüsinger Weg 2, Telefon 04153 - 59 92 16.

Einweihung und Dorffest in Lütau

Lütau (fe) - In Verbindung mit dem diesjährigen Dorffest wird die Gemeinde Lütau am 19. August das Neubaugebiet »To'n Hook« sowie den neuen Kindergarten trakt offiziell einweihen.

Los geht's um 15 Uhr mit einem Flohmarkt auf dem neuen Dorfplatz an der Kirche. Während sich die Erwachsenen bei Kaffee und Kuchen stärken können, gibt es für die Kinder eine Schminkecke, eine Hüpfburg und weitere Überraschungen. Interessierte können auch den Kindergarten besichtigen. Die Einwohner des Neubaugebietes werden sich allen, die sie noch nicht kennen, auf einer Leinwand mit Fotos vorstellen. Gegen 18 Uhr weicht Bürgermeister Jürgen Awe das Neubaugebiet offiziell ein.

Die Feier geht ab 19 Uhr mit Live-Musik der Gruppe »Malbrook« und skandinavischer Folklore weiter. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Und wer will, kann - bei hoffentlich schönem Wetter - auch ein Tänzchen wagen.

Weitere Kurse der LSV Turner

Lauenburg (zr/fe) - Der **Bauch, Beine, Po- Kurs** beginnt am 23. August, jeweils mittwochs von 20 bis 21 Uhr in der LSV-Halle im Mosaik. Weitere Infos und Anmeldung bei Katja Schade unter ☎ 04153 - 59 80 69 oder www.lsv-turnen.de
Trampolinspringen für Kinder und Jugendliche ab acht Jahren: Unter der Leitung von Trampolintainer Olaf Konow treffen sich alle Interessierten ab dem 24. August jeweils donnerstags von 17.30 bis 19 Uhr in der LSV-Halle im Mosaik. Weitere Infos gibt es unter ☎ 04153 - 55 87 09.
Problemzongymnastik: Am 24. August startet unter der Leitung von Waltraud Schreyer ein neuer

Kurs in der LSV-Halle im Mosaik, jeweils donnerstags von 19 bis 20 Uhr. Weitere Infos gibt es unter ☎ 0174 - 6 53 47 16.
Spaß, Toben und Turnen für Kinder: Krabbeln, toben, klettern, hangeln, laufen ... Ab dem 25. August gelten folgende Zeiten: Die Dreijährigen treffen sich freitags von 16 bis 17 Uhr, die Vierjährigen von 15 bis 16 Uhr und die 5-6-Jährigen von 17 bis 18 Uhr, jeweils unter der Leitung von Nadine Meyer-Urban in der neuen Hasenberghalle. Die ehemalige Montagsgruppe der ab 3-Jährigen mit Christina Schade im Mosaik findet nicht mehr statt. Weitere Infos gibt es auch unter ☎ 04137 - 81 48 12.

Oldtimertreffen in Winsen

Winsen (fe) - Am Sonntag, dem 20. August, findet am Winsener Schloss und in der Innenstadt ab 9 Uhr ein Oldtimer-Treffen statt. Man erwartet rund tausend Autos, Motorräder und Traktoren in der Stadt an der Luhe. Die Teilnahme ist für Oldtimerfahrer kostenlos, sie erhalten zudem ein Geschenk. Auch der Eintritt für Besucher ist frei.

Ein Anziehungspunkt dürfte auch der Telemarkt mit Händlern und Anbietern aus ganz Norddeutschland sein. Für Live-Musik ist auch gesorgt. Zuvor gibt es am Samstag, 19. August, ab 20 Uhr bereits eine Open-Air-Oldie-Party bei freiem Eintritt. Weitere Infos auch im Internet: www.oldtimertreffenwinsen.de

Maria und Margot Hellwig auf Tournee in Lauenburg

Lauenburg (zrs) - Freunde der Volksmusik in Lauenburg und Umgebung können sich auf ein großes Konzert im September freuen: Unter dem Motto »Servus, Gruezi und Hallo!« gibt es am Samstag, 30. September, ab 19 Uhr im Veranstaltungszentrum Mosaik ein Konzert mit den Stars der Volksmusik, Maria und Margot Hellwig. Im Rahmen ihrer Deutschlandtournee präsentieren Mutter und Tochter Hellwig aus Reit im Winkel zahlreiche Hits aus ihren Fernsehsendungen. Maria Hellwig blickt

auf über 80 Jahre Bühnenerfahrung zurück und wird im Lauenburger Mosaik eines ihrer wenigen Konzerte in Norddeutschland geben.

Das Vorprogramm bestreitet der Musikzug Lauenburg-Süd mit einem Potpourri ihrer beliebten Märsche und Walzer.

Karten gibt es ab sofort im Reisebüro Oberelbe (☎ 04153 - 30 61), in der Buchhandlung Rusch (☎ 04153 - 24 35), im Tabakgeschäft Drewke, im Sportzentrum Mosaik sowie in Geesthacht bei Ziggaren-Fries.

Ferienfahrt der Kinderkiste

Lauenburg (fe) - Das Ortsjugendwerk der AWO bietet vom 20. bis 23. Oktober eine integrative und familienfreundliche Ferienfahrt nach Duinrell in den Niederlanden an. Übernachtet wird in Ferienhäusern. Wer über sechs Jahre alt ist, darf

auch schon alleine, ohne Eltern, mitfahren.

Anmeldung und Fragen sind zu richten an: AWO Ortsjugendwerk, ☎ 04153 - 58 23 39 (montags von 9.30 bis 11.30 Uhr), oder Marion Seifert, ☎ 04153 - 58 26 55.

Alles klar für Ihr neues Auto?
 2. u. 3. September 2006 im Zentrum Lauenburgs
19. Lauenburger Auto-Börse
 Die Lauenburger Autohändler - fair und sympathisch

Wiederkehrende Veranstaltungen

- montags**
- **Erziehungs- und Lebensberatung**, St. Annen-Hospital, Anm. 9-11 Uhr (wöchentlich)
 - **Bastelkreis der AWO**, ab 19 Uhr, Im Haus der Begegnung (wöchentlich)
 - **Fundort Archiv**, Stadtarchiv Lauenburg, Elbstr. 2 (GEG-Halle), Tel. 04153 - 59 09 85, bis 17 Uhr
 - **Treffen der Naturfreunde Gültzow**, jeden 1. Montag im Monat, Gemeindehaus Gültzow
 - **DRK-Sanitätsbereitschaft**, 19-21 Uhr, Katastrophenschutz-Zentrum (wöchentlich)
 - **Seniorenkreis**, 15.30 Uhr im Bonhoeffer-Haus, 1.+3. Montag
 - **DRK-Behinderten-Gruppe**, 15 Uhr, im Walter-Gerling-Haus, Berliner Str. 85, jeden 4. Montag im Monat
 - **Amt für Jugend und Sport**, soziale Dienste, Schmiedeweg 12, Lauenburg, Tel. 04153 - 5 86 30, Sprechstunden mo. 16 bis 18 Uhr
 - **Betreuungsverein Büchen e. V.**, Tannenweg 4 c, Sprechzeiten Mo.+Fr., von 9.00 bis 12.00 Uhr, Tel. 04155 - 49 89 46 (Beratung in Vormundschaftsangelegenheiten, ehrenamtlicher Betreuer, Patientenverfügungen, Vorsorgevollmachten)
 - **Unabhängige Lauenburger Diabetiker-Selbsthilfegruppe**, Jeden 2. Montag in den geraden Monaten Vortragstreffen in der Cafeteria des AWO Wohn-Service-Zentrums, um 19 Uhr Vortrag
 - **KIBIS-Kontaktstelle im Selbsthilfebereich**, Sprechzeit von 16-19 Uhr, Geesthacht, Geesthachter Str. 82, Tel. 04152 - 7 29 11
- dienstags**
- **AWO-Creativkurs**, 15-18.30 Uhr, im Haus der Begegnung alle 2 Wochen ab 4. September
 - **Anonyme Alkoholiker**, Gruppe Lauenburg, Treffen um 20 Uhr, Grünstraße/Gemeindehaus, gleichzeitig Treffen der Angehörigen (wöchentlich)
 - **Erziehungs- und Lebensberatung**, St. Annen-Hospital, Anm. 9-11 Uhr
 - **DRK-Nachrichtengruppe**, 20 Uhr K-Zentrum, Reeperbahn 33 (wöchentlich)
 - **Jugend-Rot Kreuz-Gruppe**, jeden Dienstag von 15-17 Uhr im K-Zentrum, Reeperbahn 33
 - **Kyffhäuser-Schießen**, ab 19.30 Uhr Schießstand in Güster (jeden 2. + 4. Dienstag im Monat)
 - **Krebsrisikoprüfung**, jeden 2. u. 4. Dienstag im Monat, ab 15 Uhr, DRK-Räume des Katastrophenschutz-Zentrums
 - **Offene Gesprächskreise**, 14-tägig, für junge Leute ab 16 Jahre und »Leute im besten Alter«, Christ. Gemeinschaft, Tel. 5 44 50
 - **ANKER - Treff für Menschen mit seelischen Problemen**, jeden Dienstag, 16.30 Uhr, Lauenburg, Mühlentweg 17
 - **Beratung in Rehabilitationsfragen Schwerbehinderter von Ifus Betreuungsverein**, dienstags 9-12 Uhr, Tel. 04155 - 20 91
 - **Nippon e.V. Tai Ji für Anfänger**, 18-20 Uhr, Pestalozzischule Lauenburg
 - **Unabhängige Lauenburger Diabetiker-Selbsthilfegruppe**, Jeden 2. Dienstag in den ungeraden Monaten Stammtisch im Lokal Elbtterrassen - jeweils 19 Uhr. Info-Tel. 041 53 - 5 37 42
 - **AWO-Seniorentanz**, 19-21 Uhr im Haus der Begegnung.
- mittwochs**
- **Briefmarkenfreunde Hohnstorf/Elbe e.V.**, jeden 1. Mittwoch im Monat, ab 19 Uhr, Hohnstorf Fährhaus, Tauschabend
 - **LSV Schachjugend**, Spielabend der LSV-Schachabteilung, 17.30-19 Uhr, LSV-Vereinsheim Sportplatz
 - **Alkohol- und Drogenberatung**, jeden Mittwoch 15-17 Uhr, Fürstengarten 20
 - **DRK-Sprechstunde**, in der Geschäftsstelle K-Zentrum, Reeperbahn 33, jeden 3. Mittwoch, von 17-19 Uhr
 - **DRK-Kleiderkammer**, jeden Mittwoch von 14-17 Uhr im DRK-Heim, Graben 31
 - **AWO-Seniorengymnastik**, von 10-12 Uhr im Haus der Begegnung (wöchentlich)
 - **Erziehungs- und Lebensberatung**, St. Annen-Hospital, Anm. 9-11 Uhr
 - **AWO-Volkstanzgruppe für Kinder und Jugendliche**, 14.30-18.00 Uhr, im Haus der Begegnung (wöchentl.)
 - **Singkreis Müssen**, jeweils 19.45-22 Uhr, Alte Schule Müssen (wöchentlich)
 - **Basteltreff der mittl. Jahrgänge (bis 65 J.)**, 20 Uhr, AWO-Altentagesstätte, Am Hasenberg
 - **Neuapostolische Kirche**, Weingarten 15, 19.30 Uhr Gottesdienst
 - **Schuldnerberatung für Schwerbehinderte von Ifus Betreuungsverein**, mittwochs 15-18 Uhr, Tel. 04155-20 91
 - **Nippon e.V. QiGong**, 19.30-21 Uhr, Pestalozzischule Lauenburg
 - **Proben-Abend des VHS-Chores** im Musikraum der Realschule Büchen, 20 Uhr
- donnerstags**
- **Chorprobe des Lauenburger Musikkreises e.V.**, 19.45 Uhr in der Pausenhalle des Hasenberg-Schulzentrums
 - **Übungsabend des Sing- und Spielkreises Gültzow**, 20 Uhr, St. Petri-Gemeindehaus
 - **Erziehungs- und Lebensberatung**, St. Annen-Hospital, Anm. 9-11 Uhr
 - **Mütterberatung**, an jedem 3. Donnerstag im Monat, 14 bis 16 Uhr, Außenstelle des Gesundheitsamtes Lauenburg, Schmiedeweg 12
 - **AWO-Seniorenachmittag**, 14-17 Uhr, im Haus der Begegnung (wöchentlich)
 - **AWO-Volkstanzgruppe für Erwachsene**, ab 18 Uhr im Haus der Begegnung (wöchentlich)
 - **Kyffhäuser-Schießen**, 20 Uhr, »Schützenhaus« (jeden 2. und 4. Dienstag im Monat)
 - **Amt für Jugend und Sport**, soziale Dienste, Schmiedeweg 12, Lauenburg, Tel. 04153 - 5 86 30, Sprechstunden Do. von 9 bis 11 Uhr
 - **Pflege-Notruftelefon Niedersachsen**, Sozialverband Deutschland (SoVD), LV Niedersachsen, Donnerstag von 9-16 Uhr, Tel. 0180 - 2 00 08 72
 - **Foto-Club Lauenburg von 1955**
 Ort: Lauenburger Mühle
 Zeit: ab 20.00 Uhr, jeden 2. Donnerstag im Monat
 - **KIBIS-Kontaktstelle im Selbsthilfebereich**, Sprechzeit von 9-12 Uhr, Geesthacht, Geesthachter Str. 82, Tel. 04152 - 7 29 11
- freitags**
- **Jugend-Rot-Kreuz-Gruppe**, ab 14 Jahre, 18 bis 20 Uhr, K-Zentrum, Reeperbahn 33
 - **Erziehungs- und Lebensberatung**, St. Annen-Hospital, Anm. 9-11 Uhr
 - **Seniorentreffen**, 15.30 Uhr im Martin-Luther-Haus (an jedem 2. u. 4. Freitag im Monat)
 - **Kleintierzüchterverein**, 20 Uhr, Versammlung im Restaurant »Lauenburger Mühle« (an jedem 3. Freitag im Monat)
 - **Orchester- u. Big-Band-Probe des Lauenburger Musikkreises e.V.**, 19 Uhr in der Aula der Weingarten-Schule
 - **Seniorenkegeln**, 14-17 Uhr, »Stadt Hamburg« (jeden 3. Freitag im Monat)
 - **Reservistenkameradschaft**, jeden 1. Freitag im Monat, Treffen im »Schützenhaus«
 - **Eltern-Selbsthilfegruppe für krebskranke Kinder**, jeden ersten Freitag im Monat, 20 Uhr, Winsen, Rathausstr. 7 (Lebensberatungsstelle)
 - **ANKER e.V. - Kostenlose Information über regionale psychosoziale Hilfen**, Mühlentweg 17, Tel. 04153 - 8 14 61, 9 bis 10.30 Uhr
 - **Pflege-Notruftelefon Niedersachsen**, Sozialverband Deutschland (SoVD), LV Niedersachsen, Freitag von 9-13 Uhr, Tel. 0180 - 2 00 08 72
- sonnabends**
- **ev. Wochenschlussandacht**, 17 Uhr, Maria-Magdalenen-Kirche (wöchentl.)
 - **Hundausbildung des Lauenburger Gebrauchshunde-Sportvereins** a. d. Übungsplatz am Elbe-Lübeck-Kanal, 14.30-18 Uhr
 - **Anonyme Alkoholiker (AA) und Familiengruppe (AL-ANON)**, Boizenburg, 15 Uhr in der Kapelle Klaus-Groth-Weg
- sonntags**
- **Schifferstammtisch des Lauenburger Schiffervereins**, 10 Uhr im Gasthaus »Zum Alten Schifferhaus« (an jedem letzten Sonntag im Monat)
 - **ev. Gottesdienst**, 10 Uhr, Maria-Magdalenen-Kirche (wöchentl.)
 - **ev. Gottesdienst**, 10 Uhr, Dietrich-Bonhoeffer-Haus (wöchentl.)
 - **Christengemeinde Elim**, Büchener Weg 51, 10 Uhr, freikirchlicher Gottesdienst
 - **Hundausbildung des Lauenburger Gebrauchshunde-Sportvereins** a. d. Übungsplatz am Elbe-Lübeck-Kanal, 10-12.30 Uhr
 - **Neuapostolische Kirche**, Weingarten 15, 9.30 Uhr Gottesdienst
 - **Christus-Gemeinde, ev.-freik. Gottesdienst**, sonntags 10 Uhr; letzter Sonntag im Monat
 - **Gottesdienst für Ausgeschlafene**, um 17 Uhr, Christus-Haus, Alte Wache 8a

Mittelalter-Markt
 Sa. 11. - 22. Uhr
 So. 11. - 19. Uhr
 Eintritt & Park
 Kinder unter
 12 Jahren frei
 weitere Infos unter
 www.kla.de
19. + 20. August
 Schloss Bergedorf

Zum zweiten Mal: Hexenmarkt in Lauenburg



Die Ritter- und Söldnergruppe des Banners der Roten Adler schlägt ihr Heerlager in Lauenburg auf.

Lauenburg (zr/fe) - Nach dem großen Erfolg 2005 findet zum zweiten Mal vom 18. bis 20. August am Lauenburger Schloss ein großer Hexenmarkt statt. Die Ritter- und Söldnergruppe des Banners der Roten Adler schlägt ihr Heerlager auf mit noch mehr Zelten als im letzten Jahr. Hier können Jung und Alt das Lagerleben miterleben, den Schwertkampf erlernen oder den Kampfvorfürungen zuschauen. Für mittelalterliche Musik und Darbietungen sorgt die Gauklertruppe Terra Hossa mit jeder Menge Mummenschanz und Zauberwerk. Gute Laune und strapazierte Lachmuskeln sind dabei garantiert. Ein besonderer Spaß für die jüngeren Besucher ist die sogenannte Burg-Erstürmung. Hier wird mit kleinen

Eisenkatapulten auf eine Miniaturburg geschossen. Des Weiteren findet auf der großen Showbühne der traditionelle Kinder-Hexentanz statt, bei dem es auch Hexenbesen zu gewinnen gibt. Historisch gewandete Leute findet man auf dem gesamten Areal. Sei es in der großen Taverne, bei den Kunsthandwerkern, im Zelt mit den mittelalterlichen Gewändern oder am historischen Grill. Die allgegenwärtige mittelalterliche Atmosphäre macht den Hexenmarkt zu einem faszinierenden Erlebnis. Öffnungszeiten: Freitag von 18 bis 24 Uhr, Samstag von 14 bis 24 Uhr und Sonntag von 11 bis 19 Uhr. Karten gibt es an der Tageskasse, Kinder unter Besenmaß haben wie immer freien Eintritt.

Sperrung des Schlossplatzes

Lauenburg (zr/fe) - Vom 18. bis 20. August findet auf dem Schlossplatz wieder die Veranstaltung »Hexendorf« statt. Deshalb steht der gesamte Bereich ab dem 17. August, 19 Uhr, bis zum 20. August, 20 Uhr, nicht als Parkplatz zur Verfügung. Die Verwaltung bittet um Beachtung.

Königsangeln

Lauenburg (ud) - Die Mitglieder der Sportanglervereinigung (SAV) Lauenburg angeln am 20. August in der Elbe um den »Königspokal«. Wer als Mitglied der SAV dabei den schwersten Friedfisch auf die Waage bringt, wird Anglerkönig 2006. Gestartet wird um 6 Uhr am Vereinsheim Palmühle. Wie schon in den vergangenen Jahren wird Dr. Kruse vom Fischveterinärinstitut Cuxhaven eine Auswahl der Elbfische zur Untersuchung auf Schadstoffbelastungen abholen. Ergebnisse der Untersuchungen werden auch den Lauenburger Anglern zur Verfügung gestellt.

Soziales, Jugend und Sport

Lauenburg (cks) - Zu einer öffentlichen Sitzung lädt der Ausschuss für Bürgerangelegenheiten, Soziales, Jugend und Sport am Montag, 21. August, um 18.30 Uhr in den Magistratssaal des Schlosses ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem ein Gespräch mit dem Vorstand des OJR und dem Nachbarnschaftstreffpunkt »ToM«.

Hafensprint und »Dicker Vierer«

Lauenburg (zrml) - Die Ruder-Gesellschaft Lauenburg (RGL) lädt am Samstag, 26. August, wieder zum Hafensprint ein. Das erste Rennen beginnt um 12 Uhr. Gestartet wird an der Lauenburger Kanalbrücke, Ziel ist das DLRG Gebäude an der Hafenstraße. Dort findet auch die Siegerehrung statt. Für Speis und Trank ist gesorgt. Eine weitere Veranstaltung der RGL ist der traditionelle »Dicke Vierer« am Sonntag, 13. September, ab 18 Uhr. Wie in den ver-

gangenen Jahren nehmen auch einige Behörden-Vierer in einem gesonderten Rennen teil. Neu ist in diesem Jahr die Erweiterung auf Betriebe, die Spaß am Rudern haben. Wer also noch eine Mannschaft melden möchte, wende sich bitte an den Ruderwart Axel Eggert, ☎ 04153 - 5 21 46. Zum Üben stehen Mitglieder der RGL selbstverständlich zur Verfügung. Im Anschluss gibt es ein Matjesessen, eine Anmeldung bei der Wirtin ist erforderlich.

Nordic Walking bei der LSV

Lauenburg (zr/fe) - Fit in die Woche und zwar Montagmorgen von 8.30 bis 9.30 Uhr startet die Gruppe von Rosie Verges. Hier können geübt und nicht so geübte (Nordic-)Walkerinnen und -Walker in netter Runde den Start in die Woche genießen. Treffpunkt ist an der Ju-

gendherberge am Sportplatz. Infos gibt es unter ☎ 04153 - 26 56. Für Anfänger beginnt am 28. August ein Nordic-Walking-Kurs, montags von 18 bis 19 Uhr, ab der Jugendherberge am Sportplatz. Infos und Anmeldung unter ☎ 0176 - 21 20 77 04 oder auch www.lsv-turnen.de

Ausschuss tagt

Lauenburg (fe) - Der städtische Bau- und Planungsausschuss lädt am 21. August ab 19 Uhr zur öffentlichen Sitzung in die Lauenburger Mühle ein (Max & Moritz Raum). Im Mittelpunkt der Tagesordnung steht eine Einwohnerfragestunde.

DAV Wanderung

Lauenburg (fe) - Die Ortsstelle Lauenburg des Deutschen Alpenvereins lädt am Sonntag, 27. August, zu einer Wanderung von Hohnstorf nach Echem ein. Treffpunkt ist um 10.10 Uhr am Bahnhof in Lauenburg. Die Wanderstrecke beträgt rund 12 Kilometer. Die Führung hat Anneliese Plagemann übernommen. Es wird empfohlen, sich Rucksackverpflegung mitzunehmen.

AWO fährt nach Thüringen

Lauenburg (fe) - Die AWO Lauenburg bietet vom 8. bis 14. Oktober eine Fahrt nach Gotha/ Thüringen an. Der Fahrpreis beträgt 499 Euro. Darin sind u.a. eine Rundfahrt durch den Thüringer Wald und ein Heimatabend enthalten. Abfahrt ist um 7 Uhr ab ZOB Lauenburg. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Anmeldungen bis 28. August bei: Edith Diekfoß, ☎ 04153 - 5 15 93, oder der AWO, ☎ 04153 - 20 55.

Gottesdienst

Lauenburg (fe) - Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Lauenburg lädt am Mittwoch, dem 16. August, um 16.15 Uhr zu einem Gottesdienst in das Walter-Gerling-Haus ein.

Gemeinderat Schnakenbek tagt

Schnakenbek (fe) - Die Gemeindevertretung Schnakenbek lädt am Montag, dem 21. August, um 19.30 Uhr zur öffentlichen Sitzung in das Gemeinschaftshaus ein. Auf der Tagesordnung steht u.a.: Bericht des Bürgermeisters, Straßenbauarbeiten (hier: Bankette Krüzener Weg), Straßenbauarbeiten in 2007, Konzessionsvertrag (Gas) mit e.on hanse, Berichte aus den Ausschüssen und Einwohnerfragestunde.

Pommerntreffen

Lauenburg (fe) - Die Frauengruppe der Pommerischen Landsmannschaft in Lauenburg trifft sich am Donnerstag, dem 17. August, ab 15 Uhr im Restaurant Elbterrassen im Fürstengarten (Schützenhaus).

Bis Mittwoch steigt der Elbpegel auf fünf Meter Elbschiffer haben endlich wieder Wasser unterm Kiel



Im April konnte bei einem Hochwasserstand von 9,12 Meter bei der Hitzler-Werft nicht mehr gearbeitet werden. Das Niedrigwasser durch die anhaltende Trockenheit bescherte der Werft optimale Arbeitsbedingungen, die sich auch durch die anrollende Hochwasserwelle nicht ändern werde. Foto Ute Dürkop

Lauenburg (ud) - Die anhaltende Trockenheit hatte bislang für die Elbeschiffahrt große Probleme gebracht. Bereits seit Wochen geht aufgrund von Niedrigwasser nichts mehr. Das wird sich im Laufe der nächsten Tage ändern. Starke Regenfälle haben in Sachsen bei Dresden den Pegelstand auf fünf Meter ansteigen lassen. Von Hochwasser wie im April dieses Jahres könne aber nicht die Rede sein, so Norbert Rölver vom Wasser- und Schiffsfahrtsamt Lauenburg. Er erwartet bis Mittwoch ein Mittelwasser von fünf Metern und ein »bordvolles« Flussbett.

»Für die Schifffahrt sind das dann endlich wieder gute Verhältnisse«, so Rölver. Eckhart Meyer, der Betriebsleiter der Reparaturabteilung der Hitzler-Werft, führt

genau Buch. Seit Freitag ist die Elbe um 22 cm auf 4,55 Meter gestiegen. »Für die Slipanlagen, mit denen die Reparaturschiffe aus dem Wasser gezogen werden, sind mit dem jetzigen Wasserstand optimale

Bedingungen erreicht«, so Meyer. Die erwarteten fünf Meter sind ebenfalls noch in Ordnung. Erst wenn das Wasser über sieben Meter steigt, könne auf der Werft nicht mehr geslippt werden.

LSV: Mollig & Mobil

Lauenburg (zr/fe) - »Mollig & Mobil« heißt Spaß haben, fit werden, Gewicht verlieren und Muskeln aufbauen - und das alles unter fachlicher Anleitung. Mit einfachen Aerobicsschritten, leichten Kraftübungen, die von jedem zu bewältigen sind, kleinen Tänzen und u.v.m.

möchte Kursleiterin Marina Schade alle Damen (wieder) für den Sport begeistern. Der Kurs beginnt am 22. August und läuft jeweils dienstags von 17.15 bis 18.15 Uhr in der LSV-Halle im Mosaik. Weitere Infos gibt unter ☎ 0176 - 21 20 77 04 oder unter www.lsv-turnen.

www.gelbesblatt.de

WOB AU
Wohnungsverwaltung

Für jeden was dabei!

Wohnen in Lauenburg

1-Zimmer, Schmiedeweg 10a, EG, ca. 31 m², barrierefrei
Miete: 273,- EUR

2-Zimmer, Sonnenweg 7, DG, ca. 37 m², modernisiert
Miete: 205,98 EUR

2,5-Zimmer, Sonnenweg 16, EG, ca. 54 m², renoviert
Miete: 247,24 EUR

3-Zimmer, Berliner Str. 104, EG, ca. 70 m², modernisiert
Miete: 377,62 EUR

4-Zimmer, Findorffstraße 1, 1. OG, ca. 92 m²
Miete: 425,40 EUR

Alle Mietangebote zzgl. BK, HK und Kaution.
Weitere Angebote auf Anfrage!

Telefon: 04153/592-888
eMail: marc.hansen-weidemann@wobau.de

WOB AU Wohnungsverwaltung GmbH
Sonnenweg 9 · 21481 Lauenburg
www.wobau.de

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Lütau

Am Montag, dem 21. August 2006, um 19.30 Uhr, findet im Gemeinschaftshaus in Schnakenbek eine öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schnakenbek statt.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Niederschrift vom 10.07.06
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Straßenbauarbeiten (hier: Bankette Krüzener Weg)
6. Straßenbauarbeiten in 2007
7. Konzessionsvertrag -Gas- mit E.ON - Hanse
8. Berichte aus den Ausschüssen
9. Einwohnerfragestunde
10. Anfragen und Mitteilungen
11. Bauangelegenheiten (nichtöffentlich)
12. Grundstücksangelegenheiten (nichtöffentlich)
13. Zuschussangelegenheiten (nichtöffentlich)

Schnakenbek, den 10.08.06 gez. Fechner
Bürgermeister

Unser Herbst-/Winter-Programm 2006

YOGA
offene Stunden
entnehmen Sie bitte unserem Kursplan.

! Work-Shop !
Der Einfluss der 5 Elemente auf unsere Gesundheit aus Sicht der TCM.
5 x samstags, ab 2. Sept. 2006
Anmeldungen bis 31. Aug. 2006

MOSAİK
Sport und Freizeit
Telefon 04153 - 41 17
www.mosaik-fitness.de

Genauere Termine und Anmeldungen unter:
(begrenzte Teilnehmerzahl)

Einsteiger ab 9. Sept., sa., 5 x 90 Min.
Fortschritt ab 18. Nov., sa., 5 x 90 Min.

Artzt geht's los: Starthilfe für Schulanfänger.

Mit unserem S21[®] Sparbuch lernen Ihre Kinder schon früh auf spielerische Weise, selbstständig und sinnvoll mit dem eigenen Taschengeld umzugehen. Das verstehen wir unter dem »Wir machen den Weg frei« Prinzip.

Volks- und Raiffeisenbanken

2,0% p.a.
bis 1.000 Euro

Aktuelles aus Niedersachsen

Berichte und Informationen aus den Samtgemeinden Scharnebeck und Barendorf

TuS Hohnstorf:

Herzsportgruppe startet wieder mit dem Training



Herzsportgruppe des TuS Hohnstorf, links außen Übungsleiterin Hildelies Stephan und einer der fünf begleitenden Ärzte, Dr. Oppermann aus Hohnstorf.

Foto: TuS Hohnstorf

am 22. August wieder mit dem Training. In der ambulanten Herzsportgruppe können Herzpatienten ihre in der Reha begonnene Bewegungstherapie fortsetzen und wieder Freude an sportlicher Bewegung erlangen. Unter fachkundiger Anleitung und bei Anwesenheit eines Arztes erfahren sie, wie sich Wohlbefinden, körperliche Leistungsfähigkeit und Bewegungskoordination im Laufe der Zeit verbessern.

Dafür werden Gymnastik, Ausdauertraining, Spiele und Entspannungsübungen durchgeführt. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen. Trainiert wird immer dienstags von 20 - 21 Uhr in der Dreifeldhalle am Elbdeich.

Auskunft und Anmeldung in der TuS Geschäftsstelle bei Annette Kork, ☎ 04139 - 6515, oder bei der Übungsleiterin Hildelies Stephan, ☎ 04131 - 99 00 99 (abends).

Hohnstorf (fe) - Die Herzsportgruppe des TuS Hohnstorf startet

Budapest

4-tägige Flugreise

Budapest ist eine Stadt voll Genuss und Charme. Die Pracht der vergangenen Jahrhunderte spiegelt sich in atemberaubender Architektur wieder. Der Danubius fließt durch die Stadt und ist noch immer nicht vollständig verbaut. Die prächtigste ungarische Hauptstadt ist auch „Perle der Dörner“ genannt. Fröhliche Brücken überspannen die Donau, die den Stadteil Buda von dem älteren Stadtteil Pest trennen. Dieses unvergessliche Anblick können Sie am schönsten von der Fischerterrasse aus genießen. Erleben Sie eine einmalig schön Stadt auf unseren Reisen.

Einzigartige Leistungen:

- ☑ Taxifahrer ab Wohnung zum nächstgelegenen Flughafen und zurück (bis 100 km)
- ☑ Flug mit Air Berlin von Deutschland nach Budapest und zurück
- ☑ Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- ☑ ganztägige Stadtrundfahrt in Budapest mit deutschsprachiger Reiseleitung (abends)
- ☑ 3 Übernachtungen im 4-Sterne Hotel Budapest o.ä.
- ☑ 2 x Frühstückbuffet
- ☑ Reisebegleitung ab 26 Personen
- ☑ Flughafensteuern/Sicherheitsgebühren
- ☑ Reisekosten-Einstufen-Preisrezensierung



schon ab 339,-

Reisetermine ab/bis Hamburg und Preise:

20.10 - 23.10.2006 € 364,-

27.10 - 30.10.2006 € 339,-

pro Person im Do.-Zi.

Zuschläge p.P.: Tagesausflug in die Puszta 45,00 €

(Minimum 15 Personen)

1-tägige Lichterfahrt auf der Donau 22,00 €

(Minimum 20 Personen)

(Beide Ausflüge sind vor Reiseantritt buchbar)



Veranstalter: ok Media Tours GmbH

Generischer Anzeiger
 Bergstraße 11 - Gerstede
 04151-5046

Lauenburger Rufer
 Berlin Straße 10 - Lüneburg
 04151-5222

Schwarzenberger Anzeiger
 Schulze 11 - Schwarzenfelde
 04151-4999

CDU Samtgemeinde Scharnebeck

Scharnebeck (zr/fe) - Nach der Kandidatenaufstellung im Mai und der Bestätigung durch den Wahlausschuss gibt der CDU-Samtgemeindeverband Scharnebeck seine Kandidaten bekannt: Die Liste der CDU umfasst 31 Kandidaten, mit einer Mischung aus erfahrenen Kommunalpolitikern und neuen Kräften. Die Spitze bilden Jörg Ahlfeld (Brietlingen), Hans-Georg Führinger (Scharnebeck), Hermann Ohlmann (Hohnstorf), Peter Mon-

réal (Rullstorf), Hannelore Tomaszweski (Artlenburg), Steffen Schmitter (Echem), Alfred Ritters (Hittbergen) und Gerhard Meyer (Lüdersburg).

Die Kandidatinnen und Kandidaten der CDU bilden ein breites Spektrum aus unterschiedlichen Berufen, dieses möchten sie gern in die politische Arbeit einbringen. Nähere Informationen gibt es in Kürze im Wahlprospekt oder unter www.cdu-sg-scharnebeck.de

Neue Kurse beim TuS Hohnstorf

Hohnstorf (zr/fe) - Nach den Sommerferien beginnt wieder der Sportbetrieb beim TuS Hohnstorf.

Pilates mit Anja Brocks findet ab 5. September Dienstag vormittags von 10 bis 11 Uhr statt sowie ab dem 6. September mittwochs mit Kerstin Detels von 20 bis 21 Uhr.

Neu im Programm ist der Kurs Einradfahren für Erwachsene. Diese besondere Herausforderung wird ab Mittwoch, 6. September, von 19 bis 20 Uhr angeboten.

Ab dem 5. September bietet Hildelies Stephan wieder einen Kurs Beckenbodengymnastik für Frauen an. Von 19 bis 20 Uhr wird speziell die Muskulatur, aber auch die Anatomie, mit Verhaltensregeln im Alltag gelehrt.

Trainingsort für alle Kurse ist die Dreifeldhalle am Elbdeich. Weitere Infos und Anmeldungen bei der Geschäftsstelle, Annette Kork, ☎ 04139 - 6515 oder im Internet unter www.tus-hohnstorf.de

Konzert in der Domäne

Scharnebeck (fe) - Die Domäne Scharnebeck lädt am 8. September ab 19.30 Uhr zu einem Konzert »Lieder von Mahl und Minne« ein. Die Ausführenden sind das capella-Quartett »Quadrophonia«, mit Astrid Gerken, Elke Germeshausen-Maass, Andrea Glaser-Gallion und Rika Tjakea. Karten gibt es in

der Samtgemeindeverwaltung Scharnebeck, ☎ 04136 - 90728, und an der Abendkasse.

Die begleitende Kunstausstellung präsentiert: »Tutti Paletti« - Malschüler/innen von Stephani Voß zeigen, was sie gelernt haben. Geöffnet ist von 18 - 19 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos.

Flohmarkt

Echem (fe) - Der Verein KuKi (Kultur für Kinder und Jugendliche in Echem e.V.) veranstaltet am 23. September von 14 bis 16 Uhr einen Flohmarkt rund um's Kind in der Grundschule Echem. Anmeldungen erbeten über Ute Böther, ☎ 04139 - 68926 oder E-Mail: kuki@echem.de

Die Einnahmen aus dem Flohmarkt kommen der Bücherei in der Grundschule zu Gute.

Schützenverein Hittbergen

Hittbergen (fe) - Die Schützen des Hittberger Schützenvereins treffen sich am 20. August um 10.30 Uhr beim Präsidenten in Sassendorf an der Schmiede zur Teilnahme am Artlenburger Schützenfest.

Polizei		Gemeindeschwestern	
Bleckede	0 58 52 - 9 78 91-0	Artlenburg	0 41 39 - 71 70
Scharnebeck	0 41 36 - 9 12 39-0	Bleckede	0 58 52 - 12 60
Feuerwehr- u. Rettungsleitstelle		Neetze	0 58 50 - 2 01
	0 41 31 - 26 18 20	Gemeindeverwaltungen	
	39 00 85	Artlenburg	0 41 39 - 70 40
Rettungswagen	0 41 31 - 1 92 22	Bleckede	0 58 52 - 39 90
Krankenhäuser		Brietlingen	0 41 33 - 40 06 44
Lüneburg	0 41 31 - 7 70 - 1	Echem	0 41 39 - 79 98 55
Scharnebeck	0 41 36 - 91 90	Hittbergen	0 41 39 - 60 49
	(Zentrale)	Hohnstorf	0 41 39 - 65 61
Hausärztlicher Notdienst am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr			Fax 0 41 39 - 6 88 37
	0 180 - 2 22 63 74	Lüdersburg	0 58 50 - 4 37
AIDS-Beratung		Neetze	0 58 50 - 3 70
	0 41 31 - 1 94 11	Feuerwehr 112	
Gift-Notruf		Einsatzzentrl.	0 41 31 - 26 60 20
	0 40 - 63 85 - 33 45 u. 33 46		+ 1 92 22
Avacon AG		Artlenburg	0 41 39 - 70 44
Störungsnummer Gas	0800-4 28 22 66	Barförde	0 41 39 - 6 89 07
Störungsnummer Strom/Wasser/Wärme	0800-0 28 22 66	Brietlingen	0 41 33 - 31 35
Samtgemeinde Scharnebeck		Brackede	0 58 57 - 3 79
	0 41 36 - 90 70	Echem	0 41 39 - 6 84 52
	Fax 0 41 36 - 9 07 35	Garlstorf	0 58 57 - 1 35 5
Fremdenverkehrsamt		Hittbergen	0 41 39 - 4 11 59 47
Bleckede	0 58 52 - 3 99 22	Hohnstorf	0 41 39 - 6 5 24
Fremdenverkehrsamt		Jürgenstorf	0 41 39 - 6 84 45
Scharnebeck	0 41 36 - 9 07 21	Lüdersburg	0 41 39 - 6 30 1
		Lüdershausen	0 41 33 - 3 5 56
		Radegast	0 58 57 - 9 7 79 75
		Wendewisch	0 58 57 - 9 7 75 83

Jungschützen auf »großer Fahrt«



Jungschützenkönig Benny Oldenburg, stellv. Jugendsportleiterin Judith Knorr und Jungschützen-Adjutantini Daniela Jacobsen.

Artlenburg (zrs) Die Artlenburger Jungschützen haben zu ihrem Saisonende eine Kanu-Tour auf der Ilmenau gemacht. In Fischhausen ging es los mit dem Ziel Barumer See. Obwohl die Jugendsportleiter den Eindruck machten, ein bisschen »Seekrank« zu sein wurde das

Ziel trotzdem erreicht. Ein Grillfest ließ den Tag ausklingen. Wer Lust hat, bei den Artlenburger Jungschützen mitzumachen und dabei noch das sportliche Schießen erlernen möchte, ist jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr auf dem Schützenplatz in Artlenburg willkommen.

Landfrauen Artlenburg/Avendorf

Artlenburg (fe) - Die Landfrauen Artlenburg/Avendorf planen am 28. August einen Tagesausflug an das Steinhuder Meer. Der Bus wird um 7 Uhr an gewohnter Stelle vor dem Gasthaus Nienua warten. Mit der Rückkehr in Artlenburg wird gegen

19 Uhr gerechnet. Wer noch mitfahren möchte, kann sich bei Ina oder Ingrid Oldenburg melden, Telefon 04139 - 70 67 oder 74 03.

An alle Rom-Reisende: Bitte unbedingt bis zum 31. August weitere 200 Euro einzahlen.

Kandidaten der SPD Brietlingen

Brietlingen (zrks) - Die Vorsitzende der SPD Brietlingen, Angela Lütjohann, hat die Liste mit den 17 Kandidaten und Kandidatinnen zur Gemeinderatswahl Brietlingen am 10. September eingereicht. Sie wird angeführt von Bürgermeister Herbert Meyn und Angela Lütjohann, gefolgt von Dietmar Heuer (parteilos), Reinhard Mertins, Hans-Günter Bauer, Inge-Seiler-Päpper und Tobias Twesten sowie Dagmar Zimmermann (parteilos), die sich für

die Gemeinde einsetzen möchten. Das starke Team verfügt über vielfältige persönliche und berufliche Erfahrungen in den Bereichen Recht, Verwaltung, Landschaftsbau, Schule, Haushalt, Jugend, Senioren, Bau, Sicherheit und Handel. Der jüngste Kandidat ist der 18-jährige Schüler Tobias Twesten mit besonderem Blick auf die Infrastruktur.

Weitere Infos beim Vorstand oder unter www.brietlingen.de/spd

Konzert in Hittbergen

Hittbergen (fe) - Am Freitag, dem 25. August lädt das Scheunencafé in Hittbergen, In de Eck 1, zu einem Konzert unter dem Motto »South of the Border - Latin, Jazz and more ...« ein. Beginn ist um 20 Uhr, der

Eintritt ist frei. Auch Freunde von Rock und Funk kommen bei Auftritten der fünfköpfigen Band voll auf ihre Kosten.

Weitere Infos auch im Internet unter www.hittberger-scheunencafe.de

Bewegung tut den Knochen gut

Echem (zrml) - Osteoporose entwickelt sich immer mehr zu einer Volkskrankheit. Etwa vier bis sechs Millionen Menschen allein nur in Deutschland leiden unter diesem schleichenden Knochenschwund. Betroffen sind hauptsächlich Frauen ab 50, aber auch Männer bleiben nicht von dieser Krankheit ver-

schont. Daher ist es wichtig, rechtzeitig durch gezielte Bewegung und richtige Ernährung vorzubeugen.

Vom 7. September bis 12. Oktober, jeweils von 17 bis 18 Uhr, bietet der FC Echem den Kurs »Bewegung tut den Knochen gut« an. Anmeldung bei Brigitte Hübner-Fleischmann, ☎ 04139 - 68086.

Fahrt zum Fischmarkt in Hamburg

Artlenburg (fe) - Das Fahrgastschiff »Lüneburger Heide«, startet am 17. September um 5 Uhr ab Artlenburg zur letzten Fischmarktfahrt in diesem Jahr nach Hamburg. Ein Zustieg ist um 5.30 Uhr in Geesthacht möglich. In Hamburg bleiben rund zwei Stunden Zeit, um über

den Fischmarkt zu schlendern. Nach einer anschließenden Hafenrundfahrt geht es auf die Heimreise. Gegen 14.15 Uhr legt das Schiff wieder in Artlenburg an. Auskunft und Kartenverkauf beim Verkehrsverein der Samtgemeinde Scharnebeck, ☎ 04136 - 9 07 21.

Harry hat ein Herz für Bauherren!

Harry's Fliesenmarkt

Ihr Fliesen-Fachmarkt in Lüneburg auf 2.500 m² Fläche.

Beratung, Auswahl und vernünftige Preise unter einem Dach!

Full-Service und Beratung **Auswahl für Selbsterbauer**

Sie sind Bauherr und suchen perfekte Betreuung, stilsichere Fachberatung und feste Kostenkalkulation im Vorwege?

Wir haben lange Jahre Erfahrung mit keramischen Innen- und Außenbelägen und beraten Sie kompetent und natürlich herstellernerneutral.

Wir sind für Sie da: Von der Fliesen-Präsentation bis zur Empfehlung solider Handwerker bieten wir Ihnen Full-Service!

Testen Sie uns: Gerne beantworten wir technische und handwerkliche Fragen zu unseren Produkten!

Lüneburg Rennbahn 2 · 21339 Lüneburg · Hotline: (04131) 18 70 75 · Telefax: (04131) 18 78 82
 Mo-Fr: 8-19 Uhr · Sa: 9-16 Uhr · So: 14-18 Uhr (Schahtag, kein Verkauf aber ideal zum Bummeln!)

Artlenburger Schützenfest

vom 18. bis 20. August 2006



Sie geben am Wochenende die Königswürde ab.
Schützenkönigin Irma Niebuhr (oben Mitte) mit ihrem Gefolge.

Festprogramm 2006

- Freitag, 18. August 2006**
 20.00 Uhr **Eröffnung mit Freibieranstich**
 – Bürgermeister Rolf Twesten –
 auf dem Schützenplatz
 und **Open-Air-Disco**, DJ René
- Samstag, 19. August 2006**
 09.00 Uhr **Antreten** der Gilde / Schützenhof
 anschl. Abholung der Majestäten
 11.30 Uhr **Gemeinsames Mittagessen**
 13.00 Uhr **Ausmarsch** zum Festplatz
 14.30 Uhr **SCHÜTZENPLATZ**
Cheerleader-Team Hummingbirds, Lüneburg
Königsschießen für Gildemitglieder
Kinderschützenfest
Preisschießen für jeder mann
 Es findet eine gesonderte Jugendwertung statt
(Jugendliche ab 12 Jahre)
 16.00 Uhr **Königsabtanzen**
 17.00 Uhr **Königsproklamation**
 anschl. Einmarsch in den Ort
 20.00 Uhr **Öffentlicher Festball** auf dem Schützenplatz
 Es spielen die „Moonlights“
- Sonntag, 20. August 2006**
 12.00 Uhr **Antreten** der Gilde / Schützenhof
 zur Abholung der Majestäten
 Empfang der Gastvereine / Schützenhof
 13.00 Uhr **Großer Festumzug** durch den Ort
 zum Schützenplatz
 14.30 Uhr **Platzkonzerte** in der Halle und im Freien
Tombola
Preisschießen für jeder mann
 Es findet eine gesonderte Jugendwertung statt
(Jugendliche ab 12 Jahre)
 16.00 Uhr **Kletterbaum**
 18.00 Uhr **Musikalischer Ausklang** des Schützenfestes
 19.30 Uhr **Preisverteilung** vom Preisschießen / Schießhalle

Artlenburger suchen neues Königsteam

Der erste Vorsitzende konnte auf der letzten Versammlung den erfolgreichen Abschluss der Schützenfestvorbereitungen vermelden. »Wir haben alles in trockenen Tüchern. Musik, Schaulustler und Festwirt garantieren uns wie im vergangenen Jahr ein hervorragendes Fest«. So lautete Heinz Rühmanns Kommentar zum bevorstehenden Schützenfest, welches vom 18. bis zum 20. August 2006 in Artlenburg gefeiert wird.

Und das ist neu:

– Der Bürgermeister Rolf Twesten eröffnet am Freitag um 20 Uhr das Schützenfest mit einem **Freibieranstich**.

– Mit einer **Open-Air-Disco** auf dem Schützenplatz wird danach Diskjockey René für Stimmung sorgen. Es wird Musik der 70er und 80er Jahre aufgelegt, aber natürlich auch aktuelle Hits. »So ist für jeden etwas dabei«, erklärte René Ahrens.

– Das **Cheerleader-Team Hummingbirds** aus Lüneburg wird am Samstag auf dem Schützenplatz den Besuchern und Schützen einheizen.

Die Schützengilde Artlenburg ruft zum Schützenfest, mit Stimmung, die sich auch das junge Publikum wirklich nicht entgehen lassen sollte.

Mit im Bunde und zuständig für die Bewirtung ist die Familie Bernd Meyer und das Team vom Schützenhof, das die Gäste wieder bestens bewirten wird.



Königin Irma dankt ab.

Auch in diesem Jahr haben wir natürlich an unsere kleinen Festbesucher gedacht. Neben den üblichen Fahrgeschäften gibt es am Samstag nach dem Festumzug wieder das beliebte **Kinderschützenfest** mit allerlei Spielen. Gleichzeitig wird in der Schießhalle um die Königswürde gerungen. Natürlich hoffen wir, in diesem Jahr wieder ein komplettes Königsteam präsentieren zu können. Die Sportleiter laden am Samstag und Sonntag zum Preisschießen auf den Schießstand.

Für den Schützenball am Samstagabend werden die »Moonlights« für die richtige Tanzmusik sorgen. Sie haben in den vergangenen Jahren nachhaltige Eindrücke auf dem Ball hinterlassen. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Gastvereine aus unserem Schützenkreis und Umgebung, die nach Artlenburg kommen, um mit uns gemeinsam das neue Königsteam zu begrüßen. Es stehen uns also wieder drei tolle Tage bevor, die wir mit vie-

len Gästen aus nah und fern kräftig feiern wollen. Das Königsteam des vergangenen Schützenjahres verabschiedet sich: Schützenkönigin: **Irma Niebuhr**, Adjutantinnen: **Karin Reimers**, **Margot Meyer**, Jungschützenkönig: **Benny Oldenburg**, Adjutant: **Daniela Jacobsen**, Kinderkönig: **Johna Meyer**, Kinderkönigin: **Sophie Effenberger**, Kinderkönige **Vogelstechen**: **Frances Schuhmann**, **Shirley Ahrens**, beste Schützling Musikzug: **Kathrin Oldenburg**.

Hermann Maack
 Bau- und Möbeltischlerei
 Bestattungen
 Treppen · Deckenvertäfelungen
 Reparaturen
 Lieferung und Montage
 von Fenstern und Türen aus Holz
 und Kunststoff
**21380 Artlenburg
 Stremel 3**
 Tel. 04139 - 75 11 · Fax 04139 - 6 89 65

Salon Chic
 ... oder wollen Sie nicht gut aussehen?
 • Handpflege für Natur- und Kunstnägel
 • Frisurenmode für Damen und Herren
 • Profi-Sonnenbank
Friseur-, Nagel-, Sonnenstudio
 Öffnungszeiten:
 Di.-Fr. 8.30-18.00 Uhr,
 Sa. 8.00-12.00 Uhr
 Telefon 04139 - 69 54 07
 Alte Straße 3c · Artlenburg

Blumen Burmester
 Inh. Hermann Burmester
**Blumen, Kränze
 Dekorationen**
**Gartengestaltung
 Grabpflege**
 21380 Artlenburg
 Schulstraße 12
 Telefon (0 41 39) 70 44
 Telefax (0 41 39) 71 67
 21481 Lauenburg
 Am Schüsselteich 11
 Telefon (0 41 53) 8 13 14
 Telefax (0 41 53) 55 08 77

**Leistungsstarke Heizöle
 für ein behagliches
 Zuhause.**
Das Shell Thermo-Sortiment
**Ihr Lüneburger Heizölpartner
 seit über 30 Jahren.**
 Shell Direct GmbH
 Tel.: 041 31/270 20

**„Gut Schuss“ wünscht
 Ihr zuverlässiger Partner
 für Kies, Sand und
 Recycling von Beton u. Asphalt**
**Kieswerk
 Menneke** Karis GmbH
 Sämtl. Kies- u. Sandsorten
 Bagger-, Radlader-,
 Kranarbeiten
 Recycling von
 Beton und Asphalt
 Baugrubenaushub
 Abrissarbeiten
 Karls GmbH Werk Buchhorst Tel. 0 41 53/38 28 · Fax 8 11 88
 Bundesstr. 39 Zweigwerk Düssel Tel. 03 88 48/2 05 00
 21382 Brietlingen Büro, privat Tel. 0 41 33/32 54 od. 31 51 · Fax 39 92

**Schlüsselfertiges Bauen
 konventionell zum Festpreis**
**BAUUNTERNEHMEN
 Rolf Twesten**
 Zimmer-, Maurer- und Dachdeckermeisterbetrieb
 z. B. Bungalow, 120 m² Grundfläche, € 90.000,-
 21380 Artlenburg · Große Str. 23 · Tel. 04139/71 59 · Fax 74 00

22. Möllner Altstadtfest

Mölln (zr/cks) - Im Herzen von Mölln findet vom 25. bis 27. August das traditionelle »Möllner Altstadtfest« statt. Die Besucher erwartet der »Markt der Begegnungen« mit Bühnenprogramm, Essen und Trinken sowie zahlreichen Informations- und Verkaufsständen. Insgesamt gibt es drei Bühnen im Außenbereich und ein Festzelt auf dem Kurpark-Parkplatz. Es spielen im Festzelt die »Ballroom Allstars«, im Außenbereich u.a. »Fun Sun«, »The Gaters« und »Sir Price«.

Am Sonntag locken fast zwei Kilometer lange Flohmarktstände mit zu 90 Prozent privatem Trödel; er gilt als der wohl größte Flohmarkt Schleswig-Holsteins und zieht sich durch die gesamte Innenstadt. Im Festzelt gibt es ab 11 Uhr einen Jazz-Frühshoppen und auf dem Marktplatz findet ein Open-Air-Gottesdienst statt. Gegen 18 Uhr klingt dann das 22. Möllner Altstadtfest aus.

Baustelle Wallstraße und Mühlenstraße zum Altstadtfest begehbar

Mölln (zrml) - Obige Baustelle wird zum Flohmarkt und zum Altstadtfest aufgehoben und mit Sand so weit begehbar gemacht, dass die Besucher gefahrlos zum Festzelt und zu den Flohmarktständen kommen können. Ein Aufbau von Flohmarktständen im Baustellenbereich wird nicht möglich sein, da diese

Flächen nicht befahren werden können. Es wird lediglich dafür gesorgt, dass alle Baulöcher geschlossen und keine Stolperflächen vorhanden sind.

Anmeldungen zum Flohmarkt sind noch kurzfristig möglich. Info-Tel. 0171 - 658 86 67 oder per Email Altstadtlohmart@t-online.de

KIBIS: Pflegende Angehörige

Kreis Herzogtum Lauenburg (zrml) - Im Nordkreis Herzogtum Lauenburg gibt es eine neue Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige. Ziel ist der Erfahrungsaustausch mit Gleichbetroffenen. Durch die regelmäßigen Gruppengespräche sollen die Angehörigen Entlastung in ihrer oft sehr belastenden Pflegesituation erhalten. Die Themen werden von den Mitglie-

dern der Gruppe selbst festgelegt. Alle Interessierten sind zum nächsten Treffen am Mittwoch, 23. August, 17 Uhr, bei KIBIS in Mölln im Hause des ASB, Wasserkrüger Weg 55, eingeladen. Wer an der Gruppe teilnehmen möchte, kann einfach zum Treffen kommen oder sich informieren bei: Kibis, 04542 - 82 28 22, oder DRK-Pflegedienst, 04541 - 88 44 06

Archivgemeinschaft online

Kreis Herzogtum Lauenburg (zrml) - »Bei der Archivkonferenz im Februar haben wir das Projekt angekündigt, jetzt ist es so weit«, erklärte Archivar Dr. William Boehart zum neuen Internetportal der Archivgemeinschaft Schwarzenbek. Unter der Anschrift <http://archivgemeinschaft.schwarzenbek.de> erfahren Internetbenutzer Wissenswertes über die Arbeit der fünf Archive der Archivgemeinschaft.

Auf der Startseite gibt es über eine Karte direkte Links zu den einzelnen Seiten der Archive in Schwarzenbek, Geesthacht und Lauenburg/Elbe sowie in Wentorf bei Hamburg und im Amt Hohe Elbgeest. Darüber hinaus enthält

die Seite Informationen über das Landesarchivgesetz und den Vertrag zur Bildung der Archivgemeinschaft, die im Januar 1985 unterschrieben wurde, und einen Veranstaltungsblick für das zweite Halbjahr 2006. Unter »Veröffentlichungen« werden die zahlreichen Publikationen der Archivgemeinschaft aufgelistet.

Dr. Boehart: »Wir wollen die Internetdarstellung der Archive ausbauen und vertiefen. Jeder, der mit dem Medium arbeitet, weiß, dass die Informationen ständig aktualisiert werden müssen. In der Zukunft sollen Bestandsverzeichnisse eingestellt werden, um eine online-Forschung zu ermöglichen.«

Toller Abschluss

Hamburger Band begeisterte in der Galerie Vöpel



Die »Ulrich Kodjo Wendt Band« begeisterte mit einem Galeriekonzert bei Ludwig Vöpel in Büchen-Pötrau. Foto: Ursula Fettig

Büchen (fe) - Die »Ulrich Kodjo Wendt Band« aus Hamburg setzte am Sonntagabend den absolut letzten Ton hinter einen äußerst erfolgreichen Kultursommer am Kanal der Stiftung Herzogtum Lauenburg. Am Nachmittag begeisterte das Quartett bereits auf dem Kunsthandwerkermarkt in Siebeneichen – und in der Galerie von Ludwig Vöpel in Pötrau ging dann mit einem Galeriekonzert abends so rich-

tig die Post ab. Balkanrhythmen, lateinamerikanische und afrikanische Grooves, aber auch Walzer, Scottish Folk und Tarantella bilden die musikalischen Elemente der drei Musiker mit Dame. Von Band-leader Ulrich Wendt stammten nicht nur einige Titel des Abends, er schrieb auch schon Filmmusiken für bekannte Spielfilme. Weitere Infos zur Band auch im Internet unter www.ulrichwendt.de

KLOPPENBURG

Schulanfang 2006

Schulheft

DIN A5

-05

JETZT BEGINNT FÜR ERNST DAS LEBEN!

Ringbuch DIN A4
verschiedene Farben
Stück ~~1,99~~ **0,99**

Ringbuch-Einlagen DIN A4
100 Blatt **0,99**

Collegeblock DIN A4
liniert oder kariert
80 Blatt ~~1,59~~ **0,69**

Schnellhefter
Folie oder Karton
Stück **0,19**

Heftschoner DIN A4
Stück **0,19**

Buchschutzhüllen
16 verschiedene Größen
je Stück **0,99**

Klarsichthüllen DIN A4
30 Stück **0,99**

Kladde DIN A5
liniert oder kariert
je Stück **0,99**

Schreiblern-Füllhalter
• aus Holz, robust
• mit rutschfestem Griffstück
• mit Feld für Namensschild
• für Rechts- und Linkshänder **4,99**

Pelikan Schulfüller
mit 6 Tintenpatronen **3,99**

Schulfüller
Federstärke M,
mit Tintenpatrone **1,79**

Kombi-Tintenpatronen
passend für LAMY, PELIKAN o.a.
5er **1,47**

Tintenpatronen
für Patronenfüller **100 Stück Glas** **1,99**

Pelikan Tintenlöscher
„Super Sheriff“ oder „Super Pirat“
je 2er ~~1,69~~ **1,19**

Kopierpapier DIN A4
TOP-Qualität, für alle Laser-
oder Inkjet-Drucker **500 Blatt** **3,69**

Kopierpapier DIN A4
farbig sortiert **250 Blatt** **3,99**

Ordner Wolkenmarmor
5 cm oder 8 cm Rückenschild
je Stück ~~1,99~~ **0,88**

Pelikan Druckerpatronen
für Canon Drucker S 200-300
Schwarz ~~4,99~~ **2,99** **TRICOLOR = 6,99**

Selbstklebefolie
transparent
Rolle 100 x 40 cm **0,99**

Bucheinschlagpapier
verschiedene
Farben, Rolle 300 x 50 cm **1,59**

Schnellhefter DIN A4
Folie ~~1,59~~ **0,99**
10er PACK

Wissenschaftlicher Schultaschenrechner
mit 128 Funktionen, 10-stelliger Großanzeige,
Schutzdeckel, inkl. Batterien **4,99**

CASIO FX-991-ES
Taschenrechner **14,99**
24% gespart ~~19,98~~ **NEU**

Stundenplan
mit Folienschreiber **2,99**

QUARTO Zeichenblock
DIN A3
10 Blatt **0,69**

FABER-CASTELL Fasermalers
10 Stück **0,99**

Pelikan Tuschkasten
12 auswechselbare
Farben und 1 Tube
Deckweiß ~~5,99~~ **4,49**

Tuschkasten
24 auswechselbare
Farben und 1 Tube
Deckweiß ~~3,99~~ **1,99**

Pinset
4 Aquarellpinsel
und 2 Borstenpinsel **1,99**
6er-Set

Buntstifte
lackiert, in der
Rundblechdose **0,99**
12 Stück

FABER-CASTELL Buntstifte
in der Metallbox ~~9,98~~ **5,99**
36 Stück

Taschenbücher für verschiedene
Wissensgebiete, für Schule und Studium
Stück **3,00**



Schleswig-Holstein Musik Festival

Wiener Philharmoniker in Wotersen



Hansjörg Schellenberger, Volkhard Steude, Franz Bartolomey, Wolfgang Schulz und Heinrich Koll (v. li.) – die fünf Solisten der Wiener Philharmoniker – verzauberten mit Wiener Flair in der Reithalle des Gutes Wotersen.

Foto: Ursula Fettig

Wotersen (fe) - Österreichischen Charmer verbreiteten die fünf Solisten der Wiener Philharmoniker am 10. August in der Reithalle des Gutes Wotersen. Jeder ein Meister auf seinem Instrument.

Während die Solisten Wolfgang Schulz (Flöte), Heinrich Koll (Viola/Bratsche) und Franz Bartolomey (Violoncello) geborene Wiener sind, ergänzten der geborene Mün-

chener und heutige Hamburger Hansjörg Schellenberger (Oboe) und der in Leipzig geborene Volkhard Steude (Violine) das brillante Quintett. Sie gelten in Fachkreisen als »Rolls-Royce« unter den Kammerorchestern. In Wotersen gelang es ihnen, die Besucher in die Zeit Mozarts zu entführen.

Mit Werken der Wiener Klassik, die höchste technische Ansprüche

an die Musiker stellt, aber im 18. und beginnenden 19. Jahrhundert gleichzeitig der Unterhaltung und der Musizierlust diene, überraschten sie das Publikum mit einem faszinierend schönen Abend.

Das Quintett op.11 Nr. 6 von Johann Christian Bach war der glanzvolle Auftakt auf hohem musikalischen Niveau. Es soll auch Vorbild für Mozarts Quartette KV 285 und KV 370 gewesen sein, die ebenfalls an diesem Abend zu hören waren. Während Ludwig van Beethovens Serenade für Flöte, Violine und Viola noch vor der Pause aufgeführt wurde, beendete Franz Xaver Süßmayrs Quintett für Flöte, Oboe, Violine, Viola und Violoncello (das stark an Mozart erinnerte) den Abend.

Die fünf Musiker der Spitzenklasse werden wir wiedersehen im Neujahrskonzert des Musikvereins Wien am 1. Januar 2007 im Deutschen Fernsehen. Denn: »Diesmal sind wir alle fünf mal wieder dabei«, so Wolfgang Schulz. Klar, wir auch! Aber nach dem SHMF geht's erst mal zurück nach Salzburg – zum nächsten Orchesterkonzert der Wiener Philharmoniker.

Kultursommer am Kanal beendet

Sonaten-Konzert in Siebeneichen



Das Barockorchester Schleswig-Holstein in der barocken St.-Johannes-Kirche zu Siebeneichen, v. i.: Thomas Rink, Cembalist Ohara und Felix Stockmar.

Fotos: Ursula Fettig

Siebeneichen (fe) – Im Rahmen des Kultursommers am Kanal fand als vorletztes Konzert des Veranstaltungsreigens mit rund 100 vielbeachteten Höhepunkten am 13. August in der St.-Johannis-Kirche zu Siebeneichen ein viel beachtetes Konzert statt mit niederländischen Blockflöten- und Violoncello-Sonaten vom Barockorchester Schleswig-Holstein. Alle Werke dieses ausverkauften Konzerts, einschließlich eines Duos zu Ehren des Jubilars Mozart, waren im Schles-

wig-Holstein Musik Festival mit dem Schwerpunkt Niederlande nicht zu hören. Niederländische Barockmusik habe beim Festival gefehlt, so Thomas Rink. Somit war das Programm gleichsam eine Ergänzung des diesjährigen Festivals.

Die jungen Musiker intonierten Werke von niederländischen Musikern des Barock, wie Jacob Klein, Jean Baptiste Loeillet, Pieter Helendaal, Jan Peterszoon Sweelinck, Unico van Wassenaer, aber eben auch von Wolfgang Amadeus Mo-

zart. Die Ausführenden waren Thomas Rink (Blockflöte, Barockfagott), Felix Stockmar (Barockvioloncello) und der Musiker Ohara am Cembalo, der für Gerd Jordan kurzfristig den Part übernahm und vor allem in den Soli brillierte.

Zur barocken Musik die barocke Kirche: Nach den Zerstörungen im 30-jährigen Krieg urteilten die Baugutachten: Die Kirche muss weg! Der Neubau wurde 1753 eingeweiht. In diesem wunderschönen barocken Ambiente spielte das Barockorchester Schleswig-Holstein.



STABILO

Pen 68
20er in der Box **7.99** **NEU**

10er=2.99

Point 88
10er **2.79**

20er in der Box **5.49**

Hallo Kinder! Holt Euch die neuen Stundenpläne! Jetzt kostenlos in allen KLOPPENBURG-Filialen erhältlich.

Jumbo Dreikant-Buntstifte
aus naturbelassenem Holz
12 Stück **3.99**

Gelstifte
30 Stück **5.99**
3.99

Schüler Terminplaner
mit reichhaltigem Zubehör + Rechner
3.99

Kugelschreiber 4er-Pack
1.99

Schreibset 1 Füller, 8 Tintenpatronen, 1 Kugelschreiber, 2 Tintenlöcher/schreiber, 1 Feindruckbleistift und Ersatzminen **8-teilig**
2.99

Pelikan
CORELLA fein
Faserschreiber 24 Stück **1.99**

Klebestick 3 Stück á 10g
tesa
1.79

Gültig ab 16.08.-24.08.2006

KLOPPENBURG

Lassen Sie Ihren Urlaub entwickeln

100 Fotos von digitalen Bildern

7.99€

* Je Motiv 1 Abzug im Format 10x15, Glanz von Ihren digitalen Bildern für 7.99 € inkl. Bearbeitungsgebühr. Bei Bestellung von Laborfotos am Digital-Terminal oder mit CD in der Auftragsmappe Aktionszeitraum bis 30.09.06

Nordic Walking Teleskop-Stöcke
ca. 81 - 140 cm
Korkgriff mit gepolsterter Handschleife, m. Asphalt-Pad u. Hartmetallschleife
50% gespart **9.99**
4.99

Farbweissmittel
40% gespart **4.99**

Gürteltasche
mit 0,5 Liter Trinkflasche, 2 Reißverschlussfächer
2.99

Palmolive Duschgel 250ml
100ml=0.36 **44% gespart 1.59**
0.89

Persil Megaperls 18WL, Tabs 15WL oder Gel 20WL
1WL=0.22/ 0.27/0.20 **20% gespart 4.99**
3.99

Nivea Shampoo 250ml oder Spülung 200ml
100ml= 0.80/1.00 **16% gespart 2.39**
1.99

Diplona Haarspray 300ml oder Schaumfestiger 250ml
100ml=0.23/0.28 **30% gespart 0.99**
0.69

Rexona Deospray 150ml oder Roll on 50ml
100ml=0.99/2.98 **25% gespart 1.99**
1.49

Odol med 3 Samtweiß Zahncreme 75ml
35% gespart 2.79
1.79

Cesar für kleine Hunde mit großen Ansprüchen 150g Schale
100g=0.39 **25% gespart 0.79**
0.59

Persil
3.99

Lenor Weichspüler 750ml
1000ml=1.19 **44% gespart 1.59**
0.89

Pril Geschirrspülmittel 750ml/500ml
1000ml =1.19/1.78 **40% gespart 1.49**
0.89

Vim Scheuermilch oder WC-Gel je 750ml
100ml=1.72 **27% gespart 1.79**
1.29

Zewalind oder Regina Soft Toilettenpapier je 8 Rollen
13% gespart 2.29
1.99

Kleenex "Dick & Durstig" Küchentücher 8 Rollen
2.99

De Beukelaer Prinzenrolle 400g
1000g=2.98 **+1 Snack Pack GRATIS**
1.19

Ritter Sport Schokolade 100g
240g=2.39 100g=1.00 **13% gespart 0.75**
0.65

Milky Way-, Mars-, Snickers-, Twix oder Bounty-Minis 250g
1000g =0.72 **10% gespart 1.99**
1.79

Edelstahl-Isolierflasche außen und innen aus rostfreiem Material, mit Gurt und Tragegriff 1 Liter
40% gespart 9.99
5.99

Sneaker-Schuhe für Damen und Herren Obermaterial Leder, sortiert, Gr. 36-46
13% gespart 14.99
12.99

Holz-Bilderrahmen 10x15cm gekälkt
13x18=3.99
18x24=4.99
20x30=5.99
30x45=6.99
2.99

Eimermacher Pferdesalbe kühlt, entspannt u. belebt Muskeln u. Gelenke 500ml
1000ml =15.98 **23% gespart 10.49**
7.99

Vitess Line Brausetabletten versch. Sorten, 20 Stück
44% gespart 0.89
0.49

Abtei Magnesium Kapseln 40 Stück
36% gespart 4.69
2.99

Slim Fast versch. Sorten, für 12 Portionen
20% gespart 0.49
10.49

Power System Riegel verschiedene Sorten
0.39

Doppelherz Lachsöl-Kapseln Omega 3 30 Stück
40% gespart 4.99
2.99

Abtei Nachtruhe Kapseln 40 Stück
40% gespart 4.99
2.99

Merz Spezialdragees N Sondergröße 134er
12% gespart 11.99
10.49

Tetesept Ginseng Ginkgo Dragees 40 Kapseln
33% gespart 8.99
5.99

Lesehilfen ab **2.99**

Fax-Service

Sie wollen ein Fax versenden oder eines empfangen? Dann kommen Sie zu uns und wir regeln alles Weitere für Sie.

Versenden:
Seite 1 € 1,20
jede weitere Seite € 0,60

Alle Faxe nur NATIONAL, keine Sonderrufnummern 0190, 0180 etc.

Empfangen
je Seite € 0,15



Montag – Freitag
von 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag
von 14.00 bis 17.00 Uhr
E-Mail anzeigen@
lauenburger-rufer.de
Berliner Straße 24
21481 Lauenburg
Telefon 04153 / 5 22 22
Fax 04153 / 46 12

Stadtarchiv Lauenburg/Elbe

Lauenburg aus der historischen Vogelperspektive



Die Zündholzfabrik an der Reeperbahn.

Foto: Archiv

Von Dr. William Boehart

Am 31. Oktober eröffnet das Stadtarchiv Lauenburg/Elbe in Zusammenarbeit mit dem Heimatbund und Geschichtsverein, Bezirksgruppe Lauenburg, eine Sonderausstellung, über historische Luftfotos in der Stadt- und Schulbücherei am Weingarten.

In den nächsten Folgen unserer Reihe werden wir einige Aufnahmen vorab zeigen und erläutern. Die Bildbeschreibungen sind zusammen mit Horst Eggert vom Geschichtsverein entstanden.

Fragen und Anregungen über diese Reihe an: Dr. William Boehart, Stadtarchiv Lauenburg, Tel: 0175-2603676, william.boehart@schwarzenbek.de, Sprechzeiten: Montag 14 bis 17 Uhr im Stadtarchiv Lauenburg, Elbstraße 2.

Die Zündholzfabrik (DZA) wird auf dem Bild links von der Reeperbahn, unten von der Lütauer Chaussee und rechts vom Triftweg mit dem Direktionsgebäude eingeraht.

Das Bürogebäude in der Mitte und die Hallen werden heute als Gewerbegebiet genutzt. Auf dem nicht genutzten Borkeplatz im Vordergrund stehen Pappelanpflanzungen. Die riesigen Langholzberge sind abgeholzte Pappeln, aus denen im Werk Zündhölzer gefertigt wurden. In der Mitte mit dem hohen Schornstein sieht man das Kesselhaus und in der Halle rechts wurden die Buchzylinder hergestellt. An der Reeperbahn, vor den hellen Pfeilern sind die Gleise der Industriebahn erkennbar, die eine Verbindung zur heutigen Waldbahn in

Buchhorst hatten – heute als Museumsbahn wieder in Betrieb.

Die Reeperbahn stadteinwärts mit dem Blick verfolgend, sieht man links den Raiffeisenweg mit den drei Stadtscheunen, in der die Lauenburger Ackerbürger ihr abgerichtetes Getreide bis zum Abdreschen einlagerten. Heute befindet sich dort das Mosaik-Sportzentrum.

Im Bild rechts oben ragt die Weingartenschule heraus und darüber mit den hohen Bäumen der Fürstengarten, die Auewiesen und sogar die Elbe schimmert in der Ferne.

Die Zündholzfabrik wurde Ende 1987 stillgelegt, seit dem 8. November 1989 befindet sich das Gewerbezentrum Lauenburg (GZL) in der historischen Anlage.

25 Jahre MiniMAL an der Reeperbahn

Zum Jubiläum wurde das LSV E1-Team beschenkt

Lauenburg (zr/cks) - 25 Jahre MiniMAL an der Reeperbahn im Jahr der Fußball-Weltmeisterschaft – für Marktleiterin Ramona Pose und ihren Assistenten Matthias Mahnke lag es da nahe, im Rahmen ihres Jubiläums ein Lauenburger Jugendteam zu beschenken.

LSV-Fußballabteilung einen neuen Satz Trikots, Hosen und Stutzen. Die erfolgreichen Nachwuchsspieler (Jahrgang 1995) von Hans-Georg Goldenstein und Yeliz Grundmann revanchierten sich mit einem Torwandschießen, das sie während des MiniMAL-Jubiläumstages mit Unterstützung von Rolf Mohr organisierten.

Das HSV-Maskottchen »Dino Hermann« belohnte die drei treffsichersten Kinder mit wertvollen Preisen: Sieger Calal Akal freute sich über einen Fußball mit original Autogrammen des HSV-Bundesligateams, Arnil Yilgin erhielt eine Carrera-Bahn und Randy Kamischke ein Tipp-Kick-Spiel.



MiniMAL-Marktleiterin Ramona Pose (hinten re.) und ihr Assistent Matthias Mahnke (hinten, 2.v.re.) überreichen dem E1-Team der LSV-Fußballabteilung einen Satz Trikots, Hosen und Stutzen. Foto:LSV



Türkische Riviera



Auch in diesem Winter der grosse Hit! 5-Sterne Urlaub vom Feinsten.

Hotels: Die Hotels befinden sich an der Küste in den Ferienregionen Side oder Alanya und Kemal, direkt am Strand oder in Strandnähe (maximal 500m zum Strand).
LAGE: Die Hotels bieten viele Annehmlichkeiten an: u.a. Restaurant/Bar, Geschäfte, Swimmingpools (wetterabhängig benutzbar) und Hallenbad.
ANLAGEN: Komfortabel eingerichtet mit Bad oder Dusche/WC, Klimaanlage (z.T. zentralgesteuert/stundenweise), Sat. TV, Miniküchenschrank und Direkttelefon.
ZIMMER: Die Hotels bieten Animationsprogramme, gelegentliche Abendshows und teilweise gegen Gebühr Sport- und Fitness Programme an.
AKTIVITÄTEN: Halbpension (Frühstück- und Abendbuffet) oder All Inclusive Vollpension (Frühstück, Mittagessen und Abendessen in Buffetform), lokale alkoholische und nicht alkoholische Getränke von 10-23 Uhr, Kaffee und Kuchen und je nach Hotel Sportangebote.

Abflughäfen und Termine:

Abflughafen	Tag	Zuschlag	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar	März
HAMBURG	Freitag	€ 32,-		3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30
BREMEN	Dienstag	€ 32,-	31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27
HANNOVER	Dienstag	€ 32,-	31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27
MÜNSTER/O.	Dienstag	€ 32,-	31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27
FRANKFURT	Dienstag	€ 31,-	31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27
FRANKFURT	Sonntag	€ 41,-		4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31
STUTTGART	Sonntag	€ 35,-		5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25
ROSTOCK	Freitag	-		3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30

Preise:	Saisen	HP-5*	AI-4*	AI-5*
SS	€ 149,-	€ 179,-	€ 209,-	
S	€ 169,-	€ 199,-	€ 229,-	
A	€ 189,-	€ 219,-	€ 249,-	
B	€ 219,-	€ 249,-	€ 279,-	
C	€ 249,-	€ 279,-	€ 309,-	
D	€ 269,-	€ 299,-	€ 329,-	
E	€ 299,-	€ 329,-	€ 369,-	
EZ-Zuschlag	€ 50,-	€ 70,-	€ 90,-	

Kinderermäßigung nicht möglich
Silvesteressen inklusive

Programme:

1. Tag: Flug nach Antalya, Transfer zum Hotel im Raum Side oder Alanya
2. Tag: Infococktail und Orientierungsfahrt (inklusive)
3. Tag: Tag zur freien Verfügung oder Ausflug "Dörferfahrt & Bootfahrt" (fakultativ)
4. Tag: Shopping-Ausflug Antalya (inklusive), Ankunft im Hotel im Raum von Kemal
5. Tag: Tag zur freien Verfügung oder Ausflug „Phaselis und Sahin Tepesi Orientierung“ (fakultativ)
6. Tag: Tag zur freien Verfügung oder Ausflug nach Demre zur Nikolaus Kirche (fakultativ)
7. Tag: Tag zur freien Verfügung oder Besuch eines Hamams bzw eines Türkischen Bades (fakultativ)
8. Tag: Transfer zum Flughafen und Rückflug

Einzigartige Leistungen:

- ✓ Flüge nach Antalya ab/bis gewähltem Flughafen
- ✓ Flughafenstransfer in der Türkei
- ✓ 3-4 Übernachtungen wahlweise in 4* oder 5* Hotels in Side oder Alanya
- ✓ 3-4 Übernachtungen wahlweise in 4* oder 5* Hotels im Raum Kemal
- ✓ Classic All-inclusive Verpflegung
- ✓ Shoppingausflug nach Antalya inklusive Mittagessen (exklusive Getränke) während Region- und Hotelwechsel
- ✓ deutschsprachige örtliche Betreuung
- ✓ Reisegarantiepochein



Geesthachter Anzeiger
Bergedorfer Straße 53 • Geesthacht
0 41 52-5005

Lauenburger Rufer
Berliner Straße 24 • Lauenburg
0 41 53-5 22 22

Schwarzenbeker Anzeiger
Schafstr. 11 • Schwarzenbek
0 41 51-8 89 00

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen an Endverbraucher! Für Druckfehler keine Haftung. Besuchen Sie uns im Internet: www.famila.de

Gültig bis 19. August 2006

famila

besser als gut.



Rouladen
große saftige Scheiben, aus der Schweinekeule 1 kg

4.99

Rinderrouladen
in Scheiben und im Stück, nur aus der Keule geschnitten 1kg

7.99

Hofgut Frische Vollmilch
3,5% Fett
1 Liter Packung

-49

Jacobs Krönung, Mild oder Balance
500g Packung je (1 kg = 7.38 €)

3.69

Oldesloer Weizenkorn oder Berentzen Korn
32% vol. 0,7 Liter Flasche je (1 Liter = 7.13 €)

4.99

Bratkassler
mit Zitronenpfeffer delikant im Geschmack 100g

1.49

Leerdammer Lightlife
32% Fett i.Tr. holländischer Schnittkäse 100g im Stück

-69

Wagner Piccolinis
gefroren, verschiedene Sorten 270g Packung je (1 kg = 7.37 €)

1.99

Krombacher oder Veltins
verschiedene Sorten Kiste mit 24 Flaschen à 0,33 Liter je zzgl. € 3.42 Pfand oder Krombacher Kiste mit 20 Flaschen à 0,5 Liter zzgl. € 3.10 Pfand (1 Ltr. = 1.39/1.10 €)

10.99

Deutschland Brechbohnen
Hkl.I 1kg

1.79

zott Jogolé Fruchtjoghurt
verschiedene Sorten 0,1% Fett 150g Becher je (100g = 0.19 €)

-29

Langnese Viennetta Eiskrem
verschiedene Sorten 500ml Packung je (1 Liter = 1.98 €)

-99

Spee Megaperls
18 WL, tabs 15 WL, Gel 20 WL oder **Weißer Riese Megaperls** 18 WL, Tabs 15 WL oder Gel 20 WL, versch. Sorten Packung/Flasche je (1 WL = 0.17/0.20/0.15 €)

2.99

Schul-anfang!

Ferrero Milch-Schnitte
5er Pack (100g = 0.64 €)

-89

Capri-Sonne
verschiedene Sorten 10 x 200ml Packung je (1 Liter = 0.90 €)

1.79

Schulrechner Genie 72 SC
Die Funktionen sind an den Lehrplänen der Schule ausgerichtet. z. B.: Berechnung von Wurzeln, Quadraten, Kubus, Kehrwerten und PI, Logarithmen, Bruchrechenautomatik, Winkelfunktionen, Arcusfunktionen, großes Display mit 8-stelliger Anzeige, mit schützendem Hardcover, inkl. Batterien und Anleitung

7.99

Ehrmann Monsterbacke Quetschies
4 x 90g Packung (1 kg = 4.69 €)

1.69

Ritter Sport Schokolade
verschiedene Sorten 100g Tafel je

-69

Stabilo's move easy
für Rechtshänder und Linkshänder, in Dunkel-/Hellblau + 3 Refills oder Pink + 3 Refills je

6.99

Immobilien

Vermietungen

Schwarzenbek, 2-Zi.-Whg., ca. 48 m², Balk., Bad, Küche, Keller/Bodenraum, bevorzugte Wohnlage, 360,- EUR + NK, Zuschriften bitte an den Kurt Viebranz Verlag, Postfach 14 80, 21487 Schwarzenbek, unter Chiffre-Nr. 06 148

Lauenburg, Amselweg, 2 1/2-Zi.-Whg., 58 m², EBK, D-Bad, Stellpl., EUR 310,- + NK 125,- EUR/Kt., oh. Courtage, sofort frei, ☎ 040 - 7 10 41 67

Schwarzenbek-Zentrum, schöne, ruh. 2 1/2-Zi.-Whg., 58,25 m² Wohnfl., top gepfl., Süd-Terr., D-Bad, EBK, Keller, 1 St.pl., sehr gut für ältere Mieter geeignet, ab sof. frei, 476,52 EUR zzgl. NK + Kt., **Schwarzenbek-Zentrum, schöne ruhige** 3-Zi.-Whg., 71,43 m² Wohnfl., top gepfl., Süd-Balk., D-Bad, EBK, Keller, 1 Stellpl., sehr gut für ältere Mieter geeignet, ab sofort frei, keine Maklergebühren, 585,- EUR zzgl. NK + Kt., ☎ 04151 - 86 97 55

Büchen-Dorf, helle neuw. 3-Zi.-Whg., 92 m², EG, eig. Eing., Terr./Garten, V-Bad, Parkett, 540,- EUR + NK/Kt., ☎ 04155 - 82 30 20

Lauenburg, Bahnhofstr., Parterre, 2 1/2-Zi.-Whg., EBK, D-Bad, Stellpl. vor der Tür, Garten vorh., KM EUR 330,- + NK EUR 129,55 + Kt. EUR 1.000,-, keine Haustiere, zu sof. od. später, ☎ 0173 - 2 88 99 98

Hohnstorf/Elbe, sonnige 3-Zi.-Whg., EG, mit Garten, 85 m², mit EBK, Bad, KM 455,- EUR + NK + GA + Kt., ab sofort zu verm., ☎ 04139 - 64 74

Gülzow, Bj. 2000, 3-Zi.-EG-Whg., EBK, V/D-Bad, kl. Gart., 89 m², 620,- EUR + NK/Kt., ☎ 04152 - 7 16 72

Geesth., 3-Zi.-Whg., 65 m², V-Bad, EBK, Laminat, Terr. m. kl. Gart., 430,- EUR + NK/3 MM Kt., ☎ 0172 - 3424756

Klein Pampau, DHH, Neubau, Erstbez., 115 m², EBK, GWC, V-Bad, Laminat, Schornstein, 2 Stellpl., Terr., Nh. Reitstall, auf Wunsch Stallung u. Weideland, ☎ 04155 - 50 31

Büchen, 2,5-Zi.-Whg., 74 m², top renoviert, EBK, Bad neu, Laminat, sof., 415,- EUR + NK/Kt., ☎ 04151 - 89 53 33

Gülzow, sonn. 3-Zi.-Whg., 100 m², OG, neues V-Bad, gr. Wohnkü., Holzdecken, z. T. Parkett, Gartenn., sof. frei, 580,- EUR inkl. NK, zzgl. Hgz., 2 MM Kt., v. priv., ☎ 0172 - 6 63 14 73

Lagerhalle zu verm. in Lanken/Schwarzenbek, bis zu 1.500 m², Schwerlastkran vorh., ☎ 04534 - 3 69

Geesth.-Zentr., Gewerbefläche, ca. 80 m², 500,- EUR + NK/3 MM Kt., **Garage,** 60,- EUR, ☎ 040 - 59 46 25 81 od. 0172 - 3 42 47 56

Lauenburg, Stadtmitte, ruhige Sack- gasse, indiv. wohnen auf 2 Etn., 3 Zi., sep. Eing., EBK, Keller, Bad, Terrasse, 83 m², ☎ 04153 - 58 20 51

Schwarzenbek, Möllner Str. 36, Whg., 2 Zi., 2 Ki.-Zi., 1. OG, Kü., Bad, Bk., Kell., Stellpl., 84 m², 510,- EUR + NK + MK, v. priv., ab 1. Okt. frei, ☎ 04151 - 52 50

Geesth., DHH, ca. 80 m², kompl. neu ren- nov., Laminat, EBK, Garten, EUR 560,- + NK + 3 MM Kt., ☎ 0172 - 3 42 47 56

Geesthachter Fußgängerzone, 2-Zi.- Büro/Praxis, 71 m², neu renov., hell u. ruhig, 495,- EUR kalt, von privat, ☎ 0171 - 3 58 50 75

Dassendorf, großzügig. 3-Zi.-DG-Whg., ca. 81 m² im ZFH, sep. Eing., V-Bad, Diele, EBK, 530,- EUR + NK/Kt., z. 1.11.06, ☎ 04104 - 31 42

Geesthacht-Zentr., 1-Zi.-Whg., ca. 20 m², D-Bad, Küche, EUR 195,- + EUR 55,- NK + 2 MM Kt., sofort frei, v. priv., ☎ 04152 - 35 64

Lanze, 4-Zi.-Whg., 96 m², V- u. D-Bad, G-WC, EBK, Balk., Bodenr., Abstellr., Carp., Stellpl., Kinderspielpl., 480,- EUR + NK, ☎ 04153-4286 od. 0174-7649656

Langenlehsten b. Büchen/Gudow, schöne 3-Zi.-Kft.-Whg., in ruh. Lage, 69 m², V-Bad, EBK, Südbalk., HWR, Kellerers., Stellpl., z. 1.09.06, v. priv., 395,- EUR + NK/Kt., ☎ 04155 - 53 82 od. 0173 - 6 43 11 07

Geesthacht, Penthaus, 160 m², EBK, D- u. V-Bad, G-WC; Terrasse, Kleiderzi., Abst.k., 1.200,- EUR inkl. + 3 MM Kt., ☎ 04152 - 84 94 47

Schwarzenbek, kuschelige, top renov. 2-Zi.-DG-Whg. im ZFH, Altbau, EBK, V-Bad, Laminat, Kabel-TV, sep. Eingang, Stellpl., kurzfr. frei, 480,- EUR inkl. aller NK, zuzügl. Kt., ☎ 04153 - 38 70

Geesthacht, 2 2/2-Zi.-Whg., 86 m², Kü- che, V-Bad, 2 Balk., Keller, 675,- EUR inkl. + 3 MM Kt., ☎ 04152 - 84 94 47

Tespe, 3-Zi.-Whg., 94 m², OG, EBK, G-WC, V-Bad, gr. Loggia, Stellpl., sep. Eingang, frei z. 1.10., EUR 480,- + NK/Kt., ☎ 04176 - 12 37 ab 18 Uhr

NOAH MUSTERHAUSPARK
TEL.: 0 41 23 - 90 00 80
NOAH GMBH
BUCHENKEHRE 1-3
25 355 HEDE/BARMSTEDT

Im Bild: 1 von 7 hoch attraktiven Musterhäusern. Erleben Sie die ganze Vielfalt des modernen Bauens. Besuchen Sie uns in Heede.

www.noah-holzhaus.de

NOAH HOLZHÄUSER

Lüchow b. Sandesneben, 3-Zi.-Whg., mit gr. Balk., ca. 89 m², V-Bad, Landhauskü., EUR 490,- + NK/Kt., ☎ 040 - 7 10 22 33

Hohnstorf, mod. 3-Zi.-Whg. am Deich, ca. 95 m², Loggia, EBK m. Geschirrsp., V-Bad, Fußbodenhgz., Abstellr., 550,- EUR inkl. + Gas + Strom, ☎ 0163 - 7 19 76 94

Elmenhorst, gr. Altbauwohnung, 110 m² im OG, 4 Zimmer, 2 Bäder, 3 Abstellr., EBK, HWR, 2 Stellpl., Gartennutzung mögl., kompl. ren., Miete: 550,- EUR kalt zzgl. NBK 100,- EUR, ☎ 04156 - 79 75 od. 0163 - 8 68 60 41

DHH Langenlehsten bei Büchen/Gudow, Bj. 94, 5 Zi., 125 m², EBK, G-WC, HWR, Terr., ca. 500 m² Garten, Do-Carp. m. Abstellr., z. 1.10.06 v. priv. zu verm., EUR 640,- + NK/Kt., ☎ 04155 - 53 82 od. 0173 - 6 43 11 07

Tespe, 1,5-Zi.-Whg. im EFH, 32 m², sep. Eingang, Dusch-Bad, WM 300,- EUR, ☎ 04176 - 94 92 52

Lauenburg, Am Hasenberg 5 a, renov. 2-Zi.-DG-Whg., 57 m², EBK, V-Bad, ab sof., EUR 300,- + NK/2 MM Kt., ☎ 04153 - 46 54

Geesthacht, 4-Zi.-Kft.-Whg., 117 m², zentr. gelegen, V-Bad/Dusche, G-WC, Bk., Rollläden, Aufzug, in neuem, gepflegtem Wohnpark, KM 880,- EUR, NK ca. 200,- EUR, ☎ 0179 - 4 78 08 00

Büchen, Nachm. f. 2,5 Zi.-Whg., 1. OG, 64 m², Dachbd., Keller, Garten, Terr., Gartenhs., Stellpl., ab 1.9.06, KM 399,- EUR + 150,- NK + 2 MM Kt., ☎ 0179 - 9 30 14 27

Schwarzenbek, DHH, ca. 150 m², 4 Zi., 2 Bäder, EBK, V-Keller, 790,- exkl., z. 1.10., ☎ 04155 - 55 38

Lauenburg, Stadtmitte, Büro/Praxis, zwischen 60 - 130 m², Stellplätze vorhanden, ☎ 0172 - 4 31 39 03

Lauenburg, am Kanal, nette 3-Zi.-Whg. mit Balkon, neue Einbauküche, EUR 369,- kalt, kinderfreundlich, Philipp, ☎ 04153 - 35 62

Lauenburg, Stadtmitte, Büro/Whg., 2 Zi., 60 m², 360,- EUR + NK/Kt., ☎ 0172 - 4 31 39 03

Geesthacht, ruhige, zentrale Lage, 3 1/2-Zi.-Whg., Küche, 2 Bäder, im 4-Fam.-Hs., 420,- EUR KM + 100,- EUR NK + Hgz. über eigene Gasttherme, ☎ 04152 - 8 28 59 (bis 20 Uhr)

Siebeneichen, Sout.-Whg., abgestufte Wohnlandsch., 65 m², EBK, sep. Eing., Stellpl., 360,- EUR + NK + 1 MM Kt., frei ab 1.10., ☎ 04158 - 3 62 ab 18 h

Tesperhude, helle 2-Zi.-DG-Whg., ca. 60 m², mit Bad, eig. Eingang u. Gartenanteil, ab sofort frei, KM 360,- EUR, ☎ 04152 - 66 54 ab 18 Uhr

Schwarzenbek, 3-Zi.-Whg., 1. OG, ca. 78 m², V-Bad, zentr. Lage, ab sof. zu verm., EUR 384,- + NK + Kt., ☎ 04131 - 69 75 45

Hohnstorf, 3-Zi.-OG-Whg., 75 m², Ter- rasse m. Garten, Stellpl., Abstellr., frei ab 1.11., KM 430,- + NK + Kt., v. priv., ☎ 04176 - 3 87

Lauenburg, Fritz-Reuter-Weg, im 3-Fam.-Hs., ruh. Waldrandlage, v. priv. renov., 3-Zi.-Whg., EG, 74 m², Kü., V-Bad, D-Bad, Keller, Südterr., Stellpl., KM EUR 400,- + NK (+Gar.), Kt. 800,- EUR, seniorengeeignet, vertrauensvolle Hausgem. erwünscht, ☎ 04153 - 24 88

Müssen, EFH, top Ausstattung, ab 1.10.06 zu vermieten, 650,- EUR kalt, ☎ 0174 - 9 02 95 55

Kollow b. Sch'bek, EFH, 4 Zi., ca. 100 m² Wohnfl., ca. 400 m² Grdst., Miete 580,- EUR, v. priv., ☎ 04151 - 8 16 01

Marschacht, am Elbdeich, sep. kl. möbl. 1-Zi.-App., frei für Wo.-E.-Fahrer od. Ä., EUR 265,- inkl. NK zzgl. Kt., ☎ 04176 - 82 84

Geesthacht, beheizb. Gewerbehalle, 310 m² für Industrie oder Sport, EUR 700,-, ☎ 04152 - 7 76 41

Geesthacht-Zentrum, 2-Zi.-DG-Whg., Kü., V-Bad, 230,08 EUR + NK/Kt., ☎ 0179 - 6 04 56 45 ab 19 Uhr

Müssen, 2-Zi.-Whg., ca. 60 m², V-Bad, EBK, Loggia, Stellpl., frei ab 1.10.06, EUR 450,- warm, ☎ 04155 - 23 91 od. 0172 - 6 01 44 03

Büchen, 2 Zi. im EFH, als WG, ca. 40 m², 320,- EUR warm, ☎ 04155 - 61 24

Wiershop, 3-Zi.-Whg. + Abstr., 64 m², Part., EBK, V-Bad, ruh. Lage, S-Terr., 2 Stpl., KM 370,- EUR + NK/Kt., v. priv., ☎ 04152 - 83 77 65

Lauenburg, direkt an der Elbe, traumh. 3-Zi.-Whg., im 2. OG eines alten Kaufmannhauses, ca. 90 m², 2 Duschbäder, offene EBK, Holz- bzw. keramische Fußböden, eig. Heizung m. Warmwasservers., gr. Bk. mit herrl. freiem Blick auf die Elbe bis nach Niedersachsen, ab Oktober frei, KM EUR 550,- + 3 MM Kt., ☎ 0171 - 6 40 63 49

Hohnstorf, 2-Zi.-DG-Whg., 45 m², Elb- nähe, V-Bad, Stpl., EUR 230,- + NK + 2 MM Kt., z. sof., ☎ 04139 - 66 20

Lauenburg, Elbstr. 2 1/2 Zi., 70 m², EBK, V-Bad, Nebenr., Kellerr., eig. Eingang, 349,- EUR + NK, 2 MM Kt., ☎ 04153 - 55 95 66

Hohnstorf, schöne, helle 4-Zi.-Whg., 85 m², m. Südbalk. (Loggia); 1. OG, ab 1.09.06 od. spä., D + V-Bad, gr. EBK, Abstellr., Stellpl., KM 450,- EUR + NK/2 MM Kt., ☎ 0171 - 3 80 07 01

Geesthacht, 2-Zi.-Whg., 54 m², V-Bad, 1. OG, Stpl., z. 1.11., EUR 340,- + EUR 90,- NK + Kt., ☎ 04152 - 7 17 71

Hohnstorf, schöne, helle 4-Zi.-Whg., über 2 Etn., 105 m², ruh. Lage, Südterr., Garten, Gar. u. Stellpl., KM EUR 515,- + NK, zum 1.11. od. späzt., ☎ 04139 - 66 53

Mietgesuche

Schwarzenbek und Umgebung, 1- bis 2-Zi.-Whg. zum 1.9.06 gesucht, ☎ 0151 - 14 93 60 77

Wochenendfahrer sucht 1-Zi.-Whg. od. Zimmer mit Dusche/WC, in Geesthacht, ☎ 0174 - 4 27 43 45 ab 18 Uhr

Verpachtung

Gew.-Grdst., Geesthacht, Hauptver- kehrsstr., zu verpachten, ca. 400 m², z.B. für Autohandel, ☎ 0172 - 3 42 47 56

Müssen, Halle, Seiten offen, 1.000 m², zu verpachten, ☎ 04155 - 23 91 od. 0172 - 6 01 44 03

An- und Verkauf

DHH, Neubau, Geesthacht/Oberst., 150 m² Wohnfl., Grdst. 280 m², v. priv., 200.000,- EUR, ☎ 0151 - 12 72 27 43

Geesthacht, Höchelsberg, MRH, 4 Zi., 72 m², Grdst.: 270 m², Doppelgar., Dachausb., neue Hgz., 122.500,- EUR, ☎ 040 - 7 38 50 67

Lauenburg, Energiespar-DHH, Luxusausst., in ruh. Lage, Bj. 01, 140 m², 5 Zi., m. Innen- u. Außenkamin, gefl. Marmor, Garage, 550 m² Grdst. mit Pool, 195.000,- EUR VB, ☎ 04153-59 95 56

Müssen: Bungalow, Bj. 80, 139 m² Wohnfl., 100 m² ausgeb. Keller, 981 m² Grdst., Kamin, Sauna, Wintergarten, Terr. + gr. Werkstätt, EUR 278.000,-, ☎ 04155 - 44 11

Von/an priv., EFH in Echem b. Lbg., Bj. 79/80, 2001 modernis., 5 - 6 Zi., ca. 136 m² Wohnfl., Wo.-Kü. m. heller EBK, neuw. Hgz. + exkl. V-Bad, mod. G-WC, gr. Terr. n. S/W, Außenrolll., V-Keller, Partry., Kellergarage, Grdst. ca. 934 m², KP 198.000,-, ☎ 04139 - 68 16

Basedow, Nähe Elb-Trave-Kanal, gepfl. Wohn-Holzhs., 70 m², zum Teil super Kiefern möbel, Teilkeller, großer Wintergarten mit fast neuen Rattanmöbeln, Carp. u. Gartenhäuschen, VB EUR 85.000,-, Land 813 m² Erbpacht od. Landkauf, ☎ 04153 - 35 35

Lauenburg, unverbauter Elbblick, schö. 2-Zi.-Whg. in malerischer Unterstadt zu verk., Preis VHS, ☎ 04153 - 59 29 60

Schwarzenbek, Traumlage am Wald, stadtnah, EFH, 112/870 m², Bj. 74, ökol. ren., gr. WZ., EBK, Parkett, Tiefgarage, v. priv., VB 237.000,-, ☎ 04151-866549

Arbeiten u. wohnen, direkt an der Elbe in der Lauenburger Altstadt, alter Salzspeicher, ca. 770 m² nur 395.000,- EUR, ☎ 0174 - 1 80 14 97, Hr. Juchem

Schwarzenbek, 2-Zi.-ETW, ca. 48 m², Bad, Balk., Küche, Keller/Bodenraum, Garage, bevorzugte Wohnlage, 72.000,- EUR VB, Zuschriften bitte an den Kurt Viebranz Verlag, Postfach 14 80, 21487 Schwarzenbek, unter Chiffre-Nr. 06 147

Dassendorf, Kreuzhornweg 47 a, EFH, v. priv., Bj. 1986, 155 m² Wohnfl. + 62 m² Nutzfl., 2.000 m² Grdst., 6 Zimmer, 2 Bäder, Fußbodenhgz. (Gas), s. gepflegt, Rotklinker, mass. Doppelgarage, exzellente Lage am Wald, Preis EUR 295.000,- VB, ☎ 04104 - 96 92 77

Hamfelde-EFH, mit Einliegerwohnung (116 + 74 m²) zzgl. Nebenflächen, Altbau m. schönen Holztüren, abgeschliffene Dielen, Kachelofen u. hochwertigem Terrazobd., Grdst. ca. 740 m², 165.000,- EUR + Baulücke m. altem Obstbaumbest., ca. 760 m², f. 89.500,- EUR, courtagefrei, ☎ 04131 - 24 54 54

Zweifamilienhaus in Schwarzenbek, Kaufpreis: 190.000,- EUR, 800 m² Grdst. m. Wohnhaus (Bj. 1958), Nebengebäude u. 2 Garagen, 75 m² Keller, 3 Kellerräume, Waschküche u. WC, 75m² EG-Whg. m. 3 Zi., Küche u. D-Bad, 50 m² DG-Whg. m. 2 Zi., Küche, Bad u. Abstellr., 40 m² ausbauf. Nebengeb. m. 2 Räumen u. Dachbod., 36 m² Garagen, Kontakt: ☎ 05153 - 73 58; mail

Baugrundstück in zentraler Lage von Lauenburg, Grdst. ca. 815 m², KP EUR 78.900,-, VB FinanzService GmbH-Immobilienervice, ☎ 04131 - 285 285

Dassendorf, von priv., EFH, ruhige, aber zentr. Lage, 950 m² Grdst., 155 m² Wohnfl., EBK, V-Bad, Keller, Wintergarten, Kamin u.v.m., 275.000,- EUR, ☎ 04153 - 55 07 37

Büchen, Zentrum: gr. EFH, Bj. 03, ruhig gel., 8 Zi., 3 Bäder, 220 m² Wohnfl., Do-Garage, 825 m² Grdst., DG ausbauf., Sauna, Böden kompl. gefliest, Fußbd.-Hgz., elektr. Jalousien, 40 m² neu gefl. Terr., u.v.m., ☎ 0171 - 1 96 02 71

Baugrundstück in Müssen, 710 m², voll erschlossen, f. EUR 75,-/pro m², zu verkaufen, ☎ 04155 - 26 95

Lauenburg, Am Schüsselteich, ETW, 90 m², EG, EBK, D-Bad, G-WC, Abstellr., Bk., Keller, Kfz.-Stpl., 112.500,- EUR, ☎ 04155 - 81 19 96

Schwarzenbek, ETW, ca. 76 m², 3 Zi., Loggia, Küche, Bad, G-WC, Abstellr. + Kell., v. priv., 89.000,- EUR, Garage für 10.000,- EUR, ☎ 04151 - 76 36 od. 0175 - 7 09 81 61

Stoll-KfW-60-Haus ab 109.900,- €!
www.extras-satt.de

Umzüge national international

➤ Spedition-Lagerung
➤ Güternah- und Fernverkehr

Günter Peters GmbH & Co. KG
Industriestr. 42 · 21493 Schwarzenbek
Tel. 04151-22 61 und 69 61 · Fax 04151-8 22 41

Bauen und Wohnen

Kleiner Kessel mit großer Wirkung Neuer Gas-Brennwert-Wandheizkessel Logamax plus GB152

Den Gas-Brennwert-Wandheizkessel Logamax plus GB152 gibt es als Heizgerät zur Kombination mit einem Warmwasserspeicher und als Kombigerät mit integrierter Trinkwassererwärmung. (mso)



Foto: Buderus

(mso) Wie effizient und raumsparend zugleich Heiztechnik sein kann, zeigt Buderus mit dem Gas-Brennwert-Wandheizkessel Logamax plus GB152. Mit einer Höhe von 85, einer Breite von 48 und einer Tiefe von 37 Zentimetern liefert das Wandgerät genug Wärme für ein Einfamilien- oder kleines Mehrfamilienhaus. Das Gerät arbeitet mit moderner Brennwerttechnik: Durch die Nutzung der Kondensationswärme im Abgas erreicht es einen hohen Normnutzungsgrad von bis zu 108 Prozent. Für den Wandheizkessel spricht außerdem das gute Preis-Leistungs-Verhältnis.

Der Logamax plus GB152 ist als Heizgerät mit 16 oder 24 kW Leistung und als Kombigerät mit 24 kW erhältlich. Das Heizgerät kann mit einem passenden Buderus Warmwasserspeicher Logalux kombiniert werden. Beim Kombigerät ist die Trinkwassererwärmung integriert, es erhitzt das Wasser direkt im Durchflussverfahren. Der Hausbewohner kann auf Wunsch die Warmstufenfunktion einschalten und hat dann bei Bedarf sofort warmes Wasser mit der gewünschten Temperatur. Einen hohen Warmwasserkomfort ermöglicht außerdem die Booster-Funktion, mit der der Heizkessel seine Leistung im Warmwasserbetrieb auf bis zu 28 kW erhöhen kann.

Der modulierende Brenner sorgt dafür, dass der Wandheizkessel wenig Energie verbraucht. Er passt seine Leistung stufenlos dem momentanen Wärmebedarf an und muss nicht, wie herkömmliche Brenner, immer wieder neu starten. Die Umwälzpumpe passt ihre Drehzahl wiederum stufenlos der Brennerleistung an, sodass der Heizkessel im Vergleich zum Vorgängermodell mit stufiger Umwälzpumpe bis zu

einem Drittel weniger Strom verbraucht. Platzwahl und Abgasführung sind beim Logamax GB152 unkompliziert: Der Wandheizkessel passt fast überall an die Wand – zum Beispiel im Keller, im Treppenhaus, im Wohnbereich oder auf dem Dachboden. Das Brennwertgerät kann einfach mit einer Solaranlage kombiniert werden. Die Regelung des Wandheizkessels – Logomatic EMS – ist modular aufgebaut und unter anderem mit einem Solarmodul erweiterbar.

ROLLADEN, Markisen, Rolltore, Jalousien, Insektenschutz von Ihrem Fachbetrieb in der Nähe
PETER EBING GmbH
Große Str. 26 · 21380 Artenburg
Telefon 04139 - 70 54
www.ebing-gmbh.de

Garten- und Landschaftsbau Drewke
Inh. Björn Zeyn
Neuanlage, Gartenpflege, ganzjährige Pflege, Teichbau, Schneedienst.
Pflasterarbeiten
Tel. 0 41 53 - 32 55 ... seit 19 Jahren!

Jetzt lohnt sich ein Container doppelt!

Pflanzerde kriegen, Grünschnitt loswerden. Und: Für Nachbarn gibts Rabatt.



04152 - 802-0
Anrufen & Bestellen!

WABE e.V. bietet Krippenplätze in Familiengruppe

Lauenburg (ud) – Als erste Kindertagesstätte in Lauenburg bietet die integrierte Kita WABE e.V. am Birnenweg die Betreuung in einer Familiengruppe an. In dieser Mischgruppe werden fünf Kinder unter drei Jahren und 10 Kinder von drei bis sechs Jahren betreut. »Die Großen sind ganz begeistert, dass jetzt auch Babys, das jüngste ist acht Monate alt, mit dabei sind«, berichtet Leiterin Barbara Gaczmana.

Immer wieder sei sie in der Vergangenheit angesprochen worden, ob nicht eine Krippenbetreuung möglich wäre. »In vielen jungen Familien ist es heute finanziell nicht mehr tragbar, dass ein Elternteil zu Hause bleibt oder auf berufliches Fortkommen verzichtet«, so Gaczmana. Daher habe die Kita den Schritt zur Krippenbetreuung



gewagt. Ohne größeren Aufwand, durch geschickte Umstrukturierung, sei ein Raum für die Kleinen geschaffen worden. Lediglich die Personalbesetzung muss erhöht werden, da für die Familiengruppe

zwei Betreuerinnen notwendig sind.

Die Betreuung des kleinen Tjorven (10 Monate), von Marie (8 Monate), von Niklas (eineinhalb Jahre), Tessa (1 Jahr und 9 Monate) sowie von David (zweieinhalb Jahre) liegt in den liebevollen Händen von Andrea Milewski. Die Erzieherin kann auf eine rund 20-jährige Krippenerfahrung zurückgreifen und bringt sehr viel Engagement für ihren Beruf mit. Sie verweist darauf, dass Babys und Kleinkinder kaum Probleme mit der Eingewöhnung haben. Die erste Zeit, bis sich die Lütten umgestellt haben, bleibe ein Elternteil mit in der Kita. Wie lange die Eingewöhnungsphase dauere, sei schwer vorauszusagen, weil jedes Kind anders reagiere, so Milewski.

Nicole Lau freut sich, einen Krippenplatz für Söhnchen Niklas (auf dem Elefanten) bekommen zu haben. Sie möchte gern wieder arbeiten. Erzieherin Andrea Milewski hat das Herz des kleinen Tjorven im Sturm erobert. Er fühlt sich in der Familiengruppe genau so wohl, wie Louisa, Vanessa und Sebastian. Kita-Leiterin Barbara Gaczmana (2.v.li.) würde gern noch mehr Krippenplätze anbieten.

Foto Ute Dürkop

MENTÄGLICH



Der Spruch des Tages von Radio-Hamburg-Moderator John Ment:
Unser Chef legt bei Bewerbungsgesprächen großen Wert auf die Kleiderordnung! So sagt er oft: »Fräulein, legen Sie Ihre Sachen so lange auf den Tisch!«

Ab dem 9. August können Kinder in der Zeit von 7 bis 17 Uhr betreut werden. Allerdings habe sich herausgestellt, dass es eine sehr große Nachfrage gibt. Alle Krippenplätze sind bereits vergeben. »Im nächsten Jahr kann es eng werden«, vermutet Gaczmana.



FRISCH TRIFFT BILLIG

GÜLTIG AB
DONNERSTAG, 10. AUGUST

32. KW vom 10.08. - 12.08.06 - NORD - Druckfehler vorbehalten.

PENNY FRISCHE

Niederl./Spanische Paprika rot**
 HkI. I


0,69

500 g Netz
1 kg = 1,38

Gesund und billig

Deutsche Johannisbeeren**
 HkI. I


1,88

2,58
27% billiger

1 kg!

GANZ SCHÖN FRISCH HIER!

**diese Preise sind bis zum 12.08.06 gültig!

Simba Baby-Spielartikel*
 Verschiedene Spielartikel, speziell für Babys von 0-36 Monaten


2,99

3er Pack Baby-Söckchen oder -Sneaker*
 Vollrotte, der ideale Hausschuhersatz, Größen: 62/68 - 98/104


2,99

Mit ABS-Noppen!

KNORR Livio Tomaten Ketchup**
 500 ml Flasche
 1 l = 1,98


0,99

1,39
29% billiger

FUNNY FRISCH Chipsfrisch**
 Verschiedene Sorten
 175 g Beutel
 100 g = 0,71


1,25

1,59
21% billiger

LANGNESE Cremissimo**
 Verschiedene Sorten: Tiramisu, Vanille oder lila Kuhllecken
 1000/900 ml Packung
 1 l = 2,59 - 2,88


2,59

2,99
4% billiger

BILLIGER BILLIGER BILLIGER

**diese Angebote gelten nur bis zum 12.08.2006!

LENOR Weichspüler**
 Aprilfrisch oder Sommerbrise
 750 ml Flasche
 1 l = 1,32


0,99

1,35
27% billiger

CHAUMES**
 Französischer Weichkäse, weitere Sorten: Chaumes cremig leicht oder Saint Alby
 200 g Packung
 100 g = 1,-


1,99

2,39
17% billiger

SENSEO Kaffee-Pads**
 Normale oder milde Röstung, 18 Kaffee-pads
 125 g Packung
 100 g = 1,59


1,99

2,39
17% billiger

ALLES FÜR IHR BABY!

Baby Bekleidung*

- 2er Pack Baby Langarmshirt, Motivdruck und Ringdesign, 100% Baumwolle, Größen: 68 - 86 oder
- Baby Jeans, elastischer Bund, 100% Baumwolle, Größen: 74 - 86 oder
- Baby Jeans-Latzhose, regulierbare Trägerlänge, 100% Baumwolle, Größen: 68 - 86

2er Pack/Stück **4,99**



Baby Jeansjacke,
 abknöpfbare Kapuze, weiche Qualität, Größen: 74 - 86

Stück **7,99**



Babywäsche*
 In verschiedenen Ausführungen mit niedlichen Druckmotiven

- 3er Pack Baby Kurzarm-Body, Größen: 62/68 - 86/92 oder
- 3er Pack Baby Langarm-Body, Größen: 74/80 - 86/92

3er Pack **3,99**



Baby Schlafsack oder Einschlagdecke*

- Baby Schlafsack, verschiedene Modelle 70, 90 oder 110 cm lang
- Baby Einschlagdecke, auch für Babyschalen verwendbar, one size

Stück **6,99**



- 2er Pack Baby-Schlafoverall, Größen: 62/68 - 74/80 oder
- 2er Pack Kleinkinder-Schlafanzug, Größen: 74/80 - 98/104 oder
- 2-teliger Baby-Jogger, Größen: 74/80 - 98/104

2er Pack/Anzug **5,99**



- 4er Pack Baby-Klettätzchen oder -Schlupfätzchen, one size oder
- 2er Pack Baby Ärmel-Lätzchen, one size

2er/4er Pack **3,99**



FÜR UNSERE KLEINEN!

Kinderbücher*

- Baby-Album
- Liebevoll gestaltet, für Mädchen oder Jungen
- Lustige kleine Großmäuler

Mit Überraschungseffekt, verschiedene Tiergeschichten

Stück **3,99**



Kinder Sportschuhe*
 Für Jungen und Mädchen, leichte und flexible Laufsohle, verschiedene Modelle und Farben, Größen: 25 - 32

Paar **7,99**



Kinder Freizeitschuhe*
 Für Jungen und Mädchen, Futter und Decksohle Leder, flexible und leichte Laufsohle, verschiedene Modelle und Farben, Größen: 33 - 39

Paar **8,99**



Kinder Unterwäsche*
 In Feinripp-Qualität (teilw. ohne Seitennaht), Größen: 104/116 - 152/164

- Für Mädchen: je 2er Pack Achselhemden, Party oder Slip
- Für Jungen: je 2er Pack Achselhemden oder Slip

2er Pack **3,99**



Wunderbarer Gartenschmuck: Stauden*
 Verschiedene Sorten, z.B.: Lavendel, im 3 Liter Topf

Stück **3,79**



MONTAG-SAMSTAG:
7-20 UHR


Bei uns bargeldlos mit ec-Karte zahlen

WWW.PENNY.DE

*Angabe nur in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht. Diese Artikel sind nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte eines unserer Nonfood-Angebote, trotz sorgfältiger Planung, ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 oder per e-mail: kontakt@penny.de. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de oder schreiben Sie an PENNY-Markt, 50603 Köln.

Erstkommunion in St. Konrad in Lauenburg



Erstkommunion in der Kirche St. Konrad.

Foto: Ute Dürkop

Lauenburg (ud) – Für Christian mach, Mareike Tögel und Henry Bernhard Bröhl, Lea Babette Fischer, Anni Scheider, Michelle Stel-

Führung der Gemeindefereferentin, Schwester Edburga Zinn, ihre Erstkommunion, die Pfarrer Ulrich Krause leitete. Bei der Hinführung der Kinder zum ersten Empfang der Heiligen Kommunion wirken Familie, Pfarrgemeinde und Schule zusammen und ergänzen sich gegenseitig. Eltern, Religionslehrer, Seelsorger und verantwortliche Männer und Frauen aus der Pfarrgemeinde helfen den Kindern, in die Feier der Heiligen Messe hineinzuwachsen.

Neben Schwester Edburga standen den Kindern Gertraud Tögel und Olivia Fischer zur Seite.

Zweites Apfel- und Kartoffelfest

Basedow (ud) – Auf der Sitzung der Gemeindevertretung Basedow informierte Bürgermeister Horst Ehing über die Vorbereitungen zum Apfel- und Kartoffelfest am 8. Oktober, zu dem viele Gäste erwartet werden. Die Idee dazu kam seinerzeit bei der Präsentation der dörflichen Rahmen gestaltet der Musikzug Lauenburg Süd.

Wer etwas anzubieten hat, kann sich beim Bürgermeister unter ☎ 04153 - 5 16 66 melden.

Man erwartet von den Lauenburger Stadtbetrieben einen Zuschuss, der aber nicht kostendeckend sein werde. In einem Gespräch mit den Bürgermeistern des Amtes sei entschieden worden, dass kein Standgeld erhoben wird. Bürgermeister Ehing verwies darauf, dass die Gemeinde evtl. die Kosten, die etwa für die Reinigung des Gemeinschaftsraumes im Sprüthenhus entstehen, allein aufkommen muss.



Gemeindevorteiler Dieter Lucht hält das Apfel- und Kartoffelfest für eine gute Chance, die Gemeinschaft im Dorf zu stärken.

Foto Ute Dürkop

chen Produkte. Es wird also auch beim zweiten Fest nicht nur Kartoffeln und Äpfel geben, sondern Honig, Eier und alles, was die ländliche Region so produziert. Für die Kinder soll es eine Hüpfburg, Ponyreiten und Spiele geben. Den musi-

Gemeindevorteiler Dieter Lucht befürwortete die Entscheidung, keine Standgebühren zu verlangen. »Wenn wir uns als Ausrichter bewerben, wäre es kleinlich, etwa Geld für die Reinigung des Raumes zu nehmen. Das Fest ist zur Stärkung der Attraktivität des ländlichen Raumes gedacht und kommt allen zugute.«

Des Weiteren genehmigten die Gemeindevorteiler einstimmig die um rund 5.000 Euro gestiegenen Kosten für die Ausbauarbeiten der Dorfstraße, der Twieten und des Kapellengartens. Einstimmig votierte man auch dafür, sich finanziell am Lütauer Friedhof zu beteiligen.

Lauenburger SV: Fußball

SV Borsen II – LSV 2:2

Beim Bezirksligaabsteiger war mehr drin: Den frühen Rückstand (2.) steckte das LSV-Ligateam gut weg, kam durch Arne Steinmetz (16., Elfmeter) zum Ausgleich und hatte fortan mehr vom Spiel. Dennis Haupt markierte kurz nach der Pause (47.) die verdiente Führung. Die LSV versäumte es in der aber Folgezeit, den Vorsprung weiter auszubauen. Das rächte sich wie so häufig: Zehn Minuten vor dem Ende mussten die Lauenburger schließlich den Ausgleich der Gastgeber hinnehmen.

SC Wentorf II – LSV II 3:1

Per Freistoß egalisierte Jan Meyer (45.) vor der Pause die Führung der

Gastgeber. Und hatte Pech, dass der Schiedsrichter einen weiteren Freistoß an die Unterkante der Latte nicht als Tor wertete. Die LSV zeigte auch in der 2. Hälfte eine gute Moral, obwohl den Wentorfern noch zwei Treffer gelangen.

Grande – LSV AH

Torreiches Testspiel, das das LSV-Altherrenteam dank Treffer von Jens Scharnberg (3) und Thomas Darda (2) für sich entschied. Vor dem Pokalspiel am Sonntag gegen Vorwärts-Wacker liegt das Haupt-

Fotokopien

Sie benötigen Schwarz/Weiß-Fotokopien, in DIN A4 oder DIN A3? Kommen Sie zu uns, wir fotokopieren für Sie.

DIN A4 € 0,08 je Kopie

DIN A3 € 0,15 je Kopie



Montag – Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

E-Mail anzeigen@lauenburger-rufer.de

Berliner Straße 24
21481 Lauenburg
Telefon 04153 / 5 22 22
Fax 04153 / 46 12

Ihre Anzeigenberaterin

Nicole Mettner

erreichen Sie unter

Tel. 0 4153 - 5 22 22

Fax. 0 4153 - 46 12

Mobil 0 173 - 2 49 60 51

E-Mail: anzeigen@lauenburger-rufer.de



Ungewöhnlicher Gast beim WSC



Um 19.45 Uhr hatte Kirsten Seidel schwimmend die längste Strecke (63 Kilometer) von insgesamt 550 Kilometern auf ihrem Weg von Dresden nach Hamburg geschafft. Beim WSC in Lauenburg wartete Klaus Krüger auf seinen Gast mit einem warmen Handtuch und einem großen Becher Cappuccino. Foto Ute Dürkop

Lauenburg (ud) – Von Beruf ist die 1965 in Dresden geborene Kirsten Seidel Agraringenieurin, Diplom-Ingenieurin für Maschinenbau (Spezialgebiet Strömungslehre) sowie Management- und Personaltrainerin. Das ist an sich nichts Besonderes. Wenn die Mutter zweier Söhne nicht eine ungewöhnliche Art hätte, ihre Freizeit zu gestalten. Als Extremsportlerin fasste sie anlässlich der 800-Jahr-Feier von Dresden und der Städtepartnerschaft mit Hamburg den Entschluss, die Partnerstadt Hamburg auf dem Wasserwege zu besuchen.

Natürlich benutzte sie für die 550 Kilometer kein Schiff. Sie verließ sich auf die eigene Kraft und bewältigte innerhalb von zehn Tagen die Strecke schwimmend. Am 9. August nahm sie die längste Etappe ihrer Schwimmstrecke in Angriff: Sie absolvierte 63 Kilometer von Dömitz bis zum Lauenburger Wassersportclub WSC.

Karen Ohl von der DLRG Hitzacker erzählte, dass sie auf der gan-

zen Tour von DLRG-Booten begleitet wurde. Alle zwei Kilometer bekam sie vom Boot aus etwas zu trinken angeboten oder eine Banane gereicht. Orientierung fand die Schwimmerin an der Bootsspitze der Begleitboote. Sie wurde so von den Lebensrettern immer im Strom gehalten.

Die Strecke bis Lauenburg sei ihre schwerste gewesen, berichtet Kirsten Seidel, da sie zunehmend an Unterkühlung litt. Klaus Krüger vom WSC hatte die Schwimmerin eingeladen, in seinem Haus zu übernachten. Bei ihrer Ankunft erfüllt er aber zunächst seinem Gast einen Wunsch: einen großen Becher Cappuccino.

»Was empfindet man, wenn das Tagesziel erreicht ist?« wurde Kirsten Seidel vom begleitenden Fernsichteam des MDR gefragt. »Eigentlich nur den Wunsch nach einer heißen Dusche«, erwiderte die Sportlerin, der man die Strapazen der vergangenen neun Tage kaum anmerken konnte.

Mit ihrer Schwimmleistung möchte Kirsten Seidel eine Spendenaktion für krebskranke Kinder ins Leben rufen.

AWO auf zwei Rädern



Lauenburg (ud) – 15 Radsportler der AWO trafen sich am Haus der Begegnung, um gemeinsam eine vergnügliche Radtour zum Hebewerk in Scharnebeck zu unternehmen. »Spaß haben und die Tour genießen, das ist unser Motto«, schmunzelte Maren Frensel. »Wir leisten uns sogar ein Begleitfahrzeug«, freute sie sich über die Bereitschaft von Peter Kähler, mit seinem Pkw das Picknick zu transportieren. Foto: Ute Dürkop

Drei neue Azubis bei der Stadtverwaltung Lauenburg



Die Stadt Lauenburg bietet drei jungen Menschen den Einstieg in eine Berufsausbildung. Der Erste Stadtrat Wolfgang Genczik begrüßte Christina Bolte, Jennifer Dieckfoß und Dennis Harbordt als neue Azubis der Stadt. Foto: Ute Dürkop

Lauenburg (ud) – Lauenburgs Erster Stadtrat Wolfgang Genczik, der z. Zt. den Bürgermeister vertritt, begrüßte die drei neuen Azubis der Stadt.

Jennifer Dieckfoß ist die erste Auszubildende in der Stadt- und Schulbücherei in Lauenburg. Die 27-jährige Mutter hat als Beamtin auf Widerruf ihre zweijährige Ausbildung begonnen. Sie zählt zu den 17 Bibliothekssekretär-Azubis in Schleswig-Holstein. Ihren Wunsch nach einem Ausbildungsplatz als Buchhändlerin musste sie aufgeben. Nach der Ausbildung hätte sie kaum Chancen auf eine Anstellung, da meist ungelernete Kräfte beschäftigt würden, erzählte sie.

Christina Bolte (26) wird den Be-

ruf der Verwaltungsfachangestellten im Schloss erlernen. Sie ist ebenfalls Mutter und hat eine fünfjährige Tochter. Nachdem sie zunächst den handwerklichen Beruf einer Bäckerin erlernt hatte, möchte sie sich ganz neu orientieren und wieder die Schulbank drücken.

Dennis Harbordt wird künftig das Stadtbetriebe-Team im Klärwerk verstärken. Seinen Traumberuf hat der 18-jährige Lauenburger nach dem Realschulabschluss an den Nagel hängen müssen. 175 Absagen ließen ihn aber nicht resignieren. Er besuchte die Berufsschule in Mölln und hatte jetzt endlich Glück mit dem Ausbildungsplatz als Fachkraft für Abwassertechnik.

FÜR UNSERE LESER

Wir nehmen Ihre alte Rechtschreibung in Zahlung – und zahlen Ihnen dafür 3 Euro*

Endlich Sicherheit



€ 14,95 NEU NEU NEU

- ✓ Auf dem aktuellsten Stand der amtlichen Rechtschreibregelung, gültig ab 1.8.2006
- ✓ Zahlreiche neu aufgenommene Wörter und Schreibweisen, darunter auch häufig verwendete Eigennamen
- ✓ Ein allgemeinverständlicher Überblick über die wichtigsten neuen Rechtschreibregeln, der neue amtliche Regeltext und mehr als 700 Infokästen erläutern die wesentlichen Änderungen und geben Gewähr bei allen Zweifelsfällen
- ✓ Stichwortauswahl auf der Basis des über 800 Mio. Wörter umfassende WAHRIQ Textkorpus***

Endlich Sicherheit!

- * Auf dem neuesten Stand der amtlichen Rechtschreibregelung, gültig ab 1.8.2006
- ** Zahlreiche neu aufgenommene Wörter und Schreibweisen, darunter auch häufig verwendete Eigennamen
- ** Ein allgemeinverständlicher Überblick über die wichtigsten neuen Rechtschreibregeln, der neue amtliche Regeltext und mehr als 700 Infokästen erläutern die wesentlichen Änderungen und geben Gewähr bei allen Zweifelsfällen
- ** Stichwortauswahl auf der Basis des über 800 Mio. Wörter umfassende WAHRIQ Textkorpus***

*** bei gekauften Exemplaren nur 1 Band zur Rücknahme möglich

Gebunden, 3-farbig, Format 14,5 x 19,5 cm, 1.216 Seiten

Eine Empfehlung von



Erhältlich in unseren Geschäftsstellen

Geesthachter Anzeiger Bergedorfer Straße 53 21502 Geesthacht	Schwarzenbeker Anzeiger Scheffestraße 11 21493 Schwarzenbek	Lauenburger Rufer Berliner Straße 24 21481 Lauenburg/Elbe
--	---	---

Verschiedenes

Wahls Kurier- und Transportservice, Umzüge und Transporte aller Art, ☎ 04152-84 86 80

Gartengestaltung, Pflaster, alle Art Zäune, Carport bauen, Jahrespflege, ☎ 0172-1 76 30 62

Achtung, Sammler sucht Füllfederhalter, Druckbleistifte, z. B. Mont Blanc, Pelikan, Astoria, auch defekt, ☎ 04542-33 33

Livemusik für älteres Publikum, Keyboard, Akkordeon, Gesang, Stimmung in gemäßigter Lautstärke, ☎ 04156-400

Gel. Maler sucht Maler- u. Tapezierarbeiten, langj. Erfahrung, meisterh., zuverlässig, günstig, ☎ 0160-93 58 64 50

Garten- u. Landschaftsbau führt preisgünstig aus: Pflasterarbeiten, Terrassen- u. Gartengestaltung, Baumfällung, Ausschneid, Roden u. Schreddern, Chef: ☎ 0162-8 28 51 66, 04155-43 55

Polstermöbel aufarbeiten und neu beziehen. Möbelstoffe in großer Auswahl. Manfred Timm, Uhlenhorst 12 ☎ 04151-37 03

Fenster verschmutzt? Hermann putzt! ☎ 04152-83 93 33!

An- und Verkauf

Wohnzimmerschrank, Mahagoni, 375 x 200 cm, sehr gut erhalten, zu verschenken, ☎ 04152-7 15 51

20"-Kühl-Container zu verkaufen, ☎ 0172-9 53 14 82

Ankauf von Büchern + Sammlungen, Bücherschrank gesucht ☎ 04104-96 08 13

Tiefpreise Klaviere
d. Selbstimport - neu ab 999,-
 • Flügel neu ab 3990,-
 • E-Pianos ab 690,-
 • Klaviere Mietkauf ab 20,-
 • hochw. deutsche Klaviere günstig
• Über 200 Stück vorrätig
 • 5 J. Garantie, frei Haus, Gratisstimmung
 • Reparatur, Stimmungen
 • Gebrauchte ab 600,-
 geöffnet: Sa. 9⁰⁰-14⁰⁰h
 oder nach Terminvereinbarung:
04175-372
 www.Piano-Dilger.de
Piano Dilger
 Evendorf (A7)

Sommerzeit - Ferienzeit! Romane, Kinder- und Sachbücher u. v. m. ab 2,95 EUR, neu eingetroffen. Erhältlich in unseren Geschäftsstellen:

Geesthachter Anzeiger, Bergedorfer Str. 53, Geesthacht, Lauenburger Rufer, Berliner Str. 24, Lauenburg
 Schwarzenbeker Anzeiger, Schefestr. 11, Schwarzenbek

Kompl., mod., beleucht. Backshop-Einrichtung mit ca. 5 m Tresen (Kühlung), ☎ 040-59 46 25 82 od. 0172-3 42 47 56

Antike Möbel preiswert, Elektrogeräte, Bücher, Porzell., Bild., alt. Postk., Werkzeug, Adendorf, Röthenweg 2 a, VK: je Fr. + Mo., 16-18, je Sa. 11-14.30 Uhr

Kopierpapier 500 Blatt, DIN-A4, nur 2,99 EUR ab sofort in unseren Geschäftsstellen
Geesthachter Anzeiger
Schwarzenbeker Anzeiger
Lauenburger Rufer

Speck Kolbenpumpen PM 30 m. Motor, 380 V, PM 10/PM 100 u. pass. Druckkessel, 100 l, 4 bar, alles neu, VHS, ☎ 0175-1 75 30 88

Zur Einschulung! Fachbücher für Eltern, Schüler u. Vorschüler, ab 2,95 EUR, erhältlich in den Geschäftsstellen vom Kurt Viebranz Verlag

35 m² Waschbetonplatten zu verschenken, ☎ 04151-48 84

Ankauf von Büchern und Bibliotheken, ☎ 04153-5 54 60

Kleinanzeigen

2. Hexenmarkt
Schloss Lauenburg
 Große Showbühne mit Livemusik
18. - 20. August

Antik: Möbel, Trödel, Dasselndorf (B 207), Am Brink 2, Sa. 10 - 14 Uhr, ☎ 04154-35 35 od. 0173-9 41 41 08

Gartentisch, oval, klappb., 110 x 70, 4 Gartenstühle mit Aufl., 1 Entsafter, zu verkaufen, ☎ 04153-29 24

Schöner neuwertiger Designer Stubenwagen, NP 149,- EUR, für 90,- EUR VB, ☎ 04153-59 29 60

Stellenangebote

KOCH gesucht. Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit den üb. Unterlagen. ALTE MEIEREI, Grabauer Str. 8, 21493 Schwarzenbek, www.alte-meierei.de

Servicekraft/Altenpflegerin auf 800-EUR-Basis per sofort gesucht, flexibel, FS und PKW erforderlich, Arbeitsort ist HH - Kontakt ☎ 0173-2 08 72 74

Sie suchen wirklich Arbeit? Ernsthaft? ☎ 04104-9 62 94 25

ARBEITSLOS... WIESO DAS ???

Wir stellen doch ein! Mitfahrer und Helfer m/w, 18-28 Jahre, auch ungelern. Vollzeit. Eink. ca. 450 €/Wo. Starthilfe u. Unterkunft vorhanden. **KEIN VERKAUF**
 ☎ Mo.-Fr. 9-16 Uhr 0700-01002584

Lauenburg, verantwortungsv., zuverlässig. Babysitter (Baby 11 Mon.) für die Abendstunden (1- bis 2 x pro Wo.) gesucht, ☎ 04153-59 29 60

Familienunternehmen bietet zuverlässig zuverl. Janßen GbR, ☎ 04151-89 65 00

Erfahrene Kellnerin ab 30 Jahre gesucht, ☎ 04153-33 61, Montag Ruhetag

Wir suchen ein/e Barkeeper/in per sofort f. Wochenende, Fr. & Sa., von 22 Uhr bis 5 Uhr morgens, in Geesthacht, ☎ 0176-24 80 90 56 od. 0179-7 68 17 78

Helfen Sie!

Kranich-Schutz am Schaalsee
 Spendentelefon 03865132136

Sind Sie ein/e zuverlässig. Mitarbeiter/in? Su. im Außendienst noch Top-Leute zw. 18 und 30 Jahren. Überdurchschn. Verdienstmöglichk., PKW und möblierte Whg. können gestellt werden. Näheres unter ☎ 0172-4 03266 od. 04133-6442

Liebe u. zuverlässig. Tagesmutter in Büchen od. Umgebung gesucht, ☎ 0177-3 88 41 69

Zuverlässig. deutschspr. Betreuung f. Kind (7) u./od. Putzhilfe, 1 bis 2 Nachmittage, Nähe Schwarzenbek., Auto erforderlich, ☎ 04151-86 65 70

Erfahrene Putzfrau in Reinbek. 1 Tg. = Do./Wo., f. 6 Std. als Minijob gesucht, Fax: 040-72 73 77 12

Stellengesuche

Suche Arbeit auf 400-EUR-Basis im Bereich Kraftfahrer/Hausmeister, ADP-Schein vorh., ☎ 04176-94 92 52 ab 19 h

Suche Putzstelle, Schwarzenbek und Umgebung, ☎ 04151-86 99 43

Putzfrau sucht Arbeit in Schwarzenbek, ☎ 0160-5 94 22 07

Unterricht

Geesth., Schw.bek & Büchen, qualifizierte Lehrkräfte erteilen Einzelunterricht zu Hause, ☎ 04151-86 64 04 oder 04152-84 33 85

Urlaub & Reisen

Spreewald, Ferienhaus f. 2 Pers., ca. 43 m², Entf. Lübben 15 km, Tropical Islands ca. 30 km u. Berlin 70 km, ab 40,- EUR pro Übernachtung, ☎ 04155-25 65 od. Handy 0171-4 62 91 27

Se-Whg. Büsumer Deichhausen für Kurzzeitsschlossene ab Mitte August frei, 50 m², für bis zu 4 Pers., ab 47,- EUR, Sofortbuchung mögl.: Büro ☎ 0481-7 37 10, sonst 04834-93 69 80

Tiermarkt

Briard-Welpen, ohne Pap., in liebevolle Hände abzugeben, geimpft, gechipt, entwurmt, ☎ 04153-59 95 56

Weißer Schäferhund: Hündin, 2 J., mit Pap., Hund, ca. 4 J., kastriert, kinderfreundlich, sportlich und gut erzogen, aus familiären Gründen in liebev. Hände abzugeben, ☎ 04155-4 99 12 94 06

Zwergschnauzer, schwarz, PSK-/VDH-Papiere, entwurmt, geimpft, gechipt, ☎ 0171-2 72 90 53

Pferdeboxen frei f. Pensionspferde, auf Wunsch m. tägl. Weidegang u. Unterr., Stall Kubelke, Hittbergen, 04139-68361

Dackel-Terrier-Mix, klein, männl., 7 Mon. alt, in liebevolle Hände abzugeben, entwurmt, geimpft, gechipt, nur m. Garten, ☎ 04152-91 12 90 ab 18 h

Cockerspaniel-Welpen m. VDH-Pap., www.von-der-stellinger-schweiz.de, ☎ 040-56 56 19

Suche Hundebetreuung für 2 Hunde! Wer geht gern spazieren und hat Lust, 2 Hunde auszuführen, ☎ 0170-4000813 od. 04155-4576 in Büchen-Bröthen

Grüner Kongo-Papagei zu verkaufen, 150,- EUR VB, ☎ 04153-58 04 50

Junghundetreffen! Spielen und lernen ☎ 04155-34 18
 HUNDEZENTRUM BÜCHEN
 www.hzb-online.de

Hunde- und Welpenschule, Agility u. Hundepension, Sachverständiger f. Gehorsamsprüfung nach dem HH-Hundegesetz, ☎ 04133-22 01 86, www.hundeschule-wehlandt.de

Fam., priv. Freizeitpferdepension, auch spezia. auf Rehe-, -Distanz- u. Wanderreitpferde, abend., ☎ 04155-49 85 48

2 gelbweiße junge Kater gegen Schutzgebühr abzugeben, ☎ 04156-71 45

Sheltie-Welpen, VDH-Pap., vital, www.reiterwappen.de, Chip, sorgfältig aufgezogen, ☎ 0385-71 55 92

Katzenbabys abzugeben, 8 bis 12 Wo. alt, Schutzgebühr 15,- EUR, ☎ 04153-55 92 80 ab 18.00 Uhr

Bekanntschaffen

Attr. M., 37/180, liebevoll u. treu, sucht ebensolche schlanke F., 16 bis 35, gern anhänglich, aber ohne Anhang! ☎ 0174-7 07 29 09

Er, groß, schlank, sucht Sie, bis 52 J., die auch einsam ist, SMS an ☎ 0174-4 68 05 79

Witwer, 58 J. alt, 1,80 m, NR, NT, sucht Sie (ca. 50 bis 65 J.), für feste Beziehung, Zuschriften bitte an den Kurt Viebranz Verlag, Postfach 14 80, 21487 Schwarzenbek, unter Chiffre-Nr. 06 153

Er, 46/174, NR, geschieden, aus Lauenburg, sucht Partnerin, 42 bis 48 J., für gemeinsame Zukunft, Zuschriften bitte an den Kurt Viebranz Verlag, Postfach 14 80, 21487 Schwarzenbek, unter Chiffre-Nr. 06 155

Jg. Mann, 25 J., sucht Sie, ab 18 J., für Partnerschaft u. gerne feste Beziehung, bis 1,85 m, schlank, blond, Brillenträger. Du solltest ehrlich u. treu sein, Zuschriften bitte an den Kurt Viebranz Verlag, Postfach 14 80, 21487 Schwarzenbek, unter Chiffre-Nr. 06 154

HERZ sucht HERZ
 Kostenlose SMS-Kontakte zu Singles aus der Nähe!
 TAGES- u. ALB-PA
 PARTNER- u. ALB-PA
 0160 927 708 18

Zubehör für Rasierer
 EP: Franz
 Meisterwerkstatt für alle Marken
 Geesthacht - Buntenskamp 8
 Telefon 0 41 52-50 76

Wissen, was läuft ...
 www.rzkultur.de

TREPPEN und TREPPENRENOVIERUNG
 z. B. Buchentreppe massiv, 1/4 gew. 15 Stg., endb. € 2.198,- inkl. MwSt.
Treppen-Studio Handorf
 Tel. 04133/60 45, Fax 68 45
 www.trepp-handorf.de

Chiffre-Anzeigen

... sind in den Kleinanzeigen enthaltene Angebote, bei denen der Anbieter nicht genannt werden möchte. Wir als Verlag haben uns dem Auftraggeber der Chiffre-Anzeige gegenüber zur absoluten Diskretion verpflichtet und dürfen daher grundsätzlich keine schriftlichen und telefonischen Auskünfte über veröffentlichte Chiffre-Anzeigen geben. Wenn Sie Interesse an Angeboten aus Chiffre-Anzeigen haben, wenden Sie sich bitte grundsätzlich schriftlich (nicht telefonisch) per Brief an unseren Verlag. Bitte vergessen Sie nicht, zusätzlich zur Anschrift auf dem Umschlag die Chiffre-Nr. anzugeben. Wir leiten dann Ihre Anfrage umgehend an den Auftraggeber der Anzeige weiter, und Sie bekommen direkt von dort Antwort.

IMPRESSUM

Geesthachter Anzeiger
Lauenburger Rufer
Schwarzenbeker Anzeiger
Büchener Anzeiger
Wochenend-Anzeiger

Redaktion: ☎ 04151-88 900
 Telefax 04151-88 90 44
 e-mail: redaktion@viebranz.de

Geesthachter Anzeiger: Olaf Kühnmann
 Lauenburger Rufer: Christina Krieges-Schmidt
 Schwarzenbeker Anzeiger: Christa Möller
 Büchener Anzeiger: Ursula Fetting
 Wochenend-Anzeiger: Olaf Kühnmann

Anzeigenberatung: ☎ 04151-88 900
 Telefax 04151-88 90 33

Geesthachter Anzeiger: Andreas Runge
 Lauenburger Rufer: Nicole Mettner
 Niedersachsen: Inge Heiland
 Schwarzenbeker Anzeiger: Astid von Haugwitz-Schlitt
 Büchener Anzeiger: Karin Zerfowski
 Wochenend-Anzeiger: Sabine Riege

Herstellung: Florian Harms

Druck: preiswert Zeitungsdruck Nord GmbH & Co. KG

Vertrieb: Pressevertrieb Binder

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Namentlich oder mit Initial gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Abdruck, auch auszugsweise, bedarf der ausdrücklichen Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe sind urheberrechtlich geschützt, Übernahme nur mit vorheriger Absprache mit dem Verlag.

KURT VIEBRANZ VERLAG (GmbH & Co. KG)
 Schefestraße 11 · 21493 Schwarzenbek
 Telefon 04151-88 90 00
 Geschäftsführer: Ricardo Viebranz
 www.viebranz.de
 www.gelbesblatt.de
 - Verlagsgründung 1961 -

Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 35 ab 1. Januar 2006

Mitglied im Verband Schleswig-Holsteinischer Anzeigenblätter

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Freier Anzeigenblätter (AFA)

Geprüfte Gesamt-Auflage 105.000 wöchentlich, davon 54.950 dienstags und 50.050 freitags an alle erreichbaren Haushalte.

Neuer Opel Corsa mit verbessertem Fahrwerk

Frecher und sportlicher

(pb) Ein selbstbewusster Blick im freundlich-markanten Gesicht ist beim Opel Corsa mit sportlicher Linienführung gepaart.

(pb) Die vierte Generation des Kompaktwagens Opel Corsa kommt im Herbst auf den deutschen Markt.

Der neue Corsa startet durch: Das Fahrwerk wurde vom Astra abgeleitet, der Kompaktwagen bietet zudem mehr Platz für die Insassen und ist mit Motoren mit bis zu 180 PS Leistung ausgestattet. Im Zuge des Generationswechsels ist der Corsa deutlich gewachsen. Zu den neuen Designmerkmalen zählen die Front mit großem Kühler samt der typischen Chromspange, die zum Familienmerkmal erhobene Gürtellinie auf der Haube und große Scheinwerfer, die weit um die Motorhaube herumreichen. Außerdem bekommt der Dreitürer eine schlanke Silhouette. Innen hat Opel für beide Versionen ein vielseitiges Interieur entwickelt. Aber auch technisch hat sich einiges verbessert. So gibt es neben ABS und Bremsassistent ein neues ESP, das beim Untersteuern bis zu vier Räder einbremst, und eine Servolenkung, deren Unterstüt-

Kraftfahrzeuge



Foto: Opel

zung progressiv ansteigt und einem sportlichen Fahrstil entgegenkommt. Für den Antrieb stehen zunächst drei Benzin- und zwei Dieselmotoren zur Wahl. Sie haben zwischen 1,0 und 1,4 Liter Hubraum und erreichen 60 PS bis 90 PS. Ein 1,7-Liter-Diesel mit 125 PS ist zudem geplant.

Avensis mit Facelift Frischer

(pb) Toyota schickte im Juni eine überarbeitete Version des Avensis auf den Markt. Ab Herbst wird auch ein neuer Dieselmotor für das Modell angeboten.

Der japanische Automobilhersteller Toyota hat den Avensis optisch und technisch aufgefrischt. Zu den markantesten Merkmalen der neuen Modell-Generation, die im Juni auf den deutschen Markt rollen wird, zählen eine leicht veränderte Front mit neu gestaltetem Grill und

Reifen u. Felgen
 Lichtmaschinen u. Anlasser kauft man gut bei **HEIBING**
 21502 Geesthacht • Tel. 04152-77273
 www.heibing.de

geänderten Stoßfängern. Außerdem gibt es Blinkleuchten mit LED-Technik in den Außenspiegeln sowie neue Materialien im Innenraum. Das Fahrwerk wurde zudem weiter entwickelt. Von Oktober an wird außerdem ein neuer Dieselmotor für den Avensis angeboten. Das neu entwickelte Aggregat ersetzt den gleichnamigen Vorgänger. Doch die Leistung hat sich geändert: Statt bisher 116 PS gibt es künftig 126 PS Dieselpower im Toyota Avensis.

Ford

Fiesta, M. 97, 62.000 km!! 4-trg. 2 x Airb., G-Kat, 1 a, wie ladenneu, St. 89,- EUR, Verbr. 5 l, 1.950,- EUR, ☎ 0173-7 44 16 07

Escort Kombi, weinrot met., ZV, 2 x Airb., Servo, 94.000 km, TÜV/AU neu, 1,6, 65 kW, Bj. 6/95, opt. Mängel (Stoßst.), 1.600,- EUR, Carpoint Lauenburg, ☎ 04153-55 87 66 od. 0172-9 06 76 19

Escort Kombi Diesel, Bj. 95, 2 x Airb., Servo, ZV, TÜV/AU neu, div. Neuteile, 140.000 km, 1.600,- EUR, Carpoint Lauenburg, ☎ 04153-55 87 66 od. 0172-9 06 76 19

Mazda

Mazda 323 BA Coupé, rot, 136.000 km, 51 kW, G-Kat E2, Bj. 11/94, TÜV/AU 12/07, LM-Felgen, So.- u. Wl.reifen, Normalbenzin, VB 1.950,- EUR, ☎ 04104-69 05 59

Mitsubishi

Mitsubishi Eclipse Sportw./Coupé, 3-trg., dunkelgr.-met., 91.000 km, EZ 11/93, 1. Hd., unfallfrei, scheckh.gepfl., 110 kW, TÜV/AU 11/06, Garagenfahrz., VB EUR 2.500,-, ☎ 04153-8 14 91

Nissan

Nissan 200 SX Aut., Sportcoupe, rot, Alu-Reifen neu, TÜV/AU neu, 130.000 km, EUR 2.300,- VB, Hoffmann, ☎ 04153-5 36 30

Opel

Corsa/Design Mod., rot, 55 kW, tiefer gel., 5-G-Sportgetr., 3-trg., SD, EFH, Radio CDR 2005, NR, LM-Felgen, ABS, EZ 10/02, TÜV 10/07, 34.000 km, VB 6.800,-, 040-7131703 ab 20 h od. 0173-1387734

Renault

Renault R5, Bj. 11/90, TÜV/AU 11/07, km 48.750, Preis 750,- EUR, ☎ 04151-8 16 57

VW

Golf III, New-Orleans, Diesel, M 94, 65.000! 1. Hd., v. Uropan, SV, net., ESD, Verbr. 4,5 l/100 km, 2.750,- EUR, ☎ 0173-2488442

Passat Kombi, Autom., Bj. 12/90, 66 kW, G-Kat, TÜV/AU 5/08, AHK, ESD, ZV, Alu, 1.500,- EUR, ☎ 0179-7 95 90 01

VW Touareg 2,5 R5 TDI, EZ 11/05, 23.000 km, Farbe Schwarz, Zusatzausstattung: Nokia Freisprecheinrichtung, AHK, verfügbar ab 9/2006, VB 33.900,- EUR, ☎ 0171-3 64 78 87

Wohnmobile

Barankauf aller Wohnmobile ☎ 0800-186 0000 (gebührenfrei)
 www.wohnmobilpark.com

Fiat Ducato, Pöss/Duet, 2,8 t, Bj. 4/01, TÜV 12/07, 55.000 km, Fahrtr., Rückf.kam., Sat-TV, Ganzj.Reif. neu, Markise, Vorzelt neu, 28.000 EUR, ☎ 04104-4 66 36

Kaufe Wohnmobile, ☎ 04830-4 09

Wohnwagen

Wohnwagen neu + gebr., Vermietg., An- und Verkauf, ☎ 04152-7 26 74, Fa. Einfeldt, Lichterfelder Str. 2 in Geesthacht, neben McDonald's

Diverse

Suche LKW, Transporter, Baumaschinen, Stapler etc., ☎ 04534-77 19

PKW-Sofortankauf, kaufe fast alle: Unfall, TÜV-fällig oder defekt, ohne Kat, ☎ 0172-4 51 46 44 od. 040-51311133

Suche alles, was 4 Räder hat, Bj., km, Zust., Unfall egal, PKW u. LKW, alles anbieten, Hausbesuche mögl., für Export, ☎ 04151-75 96 od. 0177-8 95 76 78

Zweiräder

KTM LC 640 Supermoto, orange, Bj. 00, 2 J. TÜV, 21.000 km, Insp. + Reif. neu, top Zust., VB 3.890,-, ☎ 04155-66 32

Gebrauchsbüchliche Abkürzungen in Kraftfahrzeug-Kleinanzeigen:

- ALU = Aluminiumfelgen
- ASU = Abgassonderuntersuchung
- AU = Abgassonderuntersuchung
- ATM = Austauschmotor
- AHK = Anhängerkupplung
- ALARM = Alarmanlage
- Bj. = Baujahr
- EZ = Erstzulassung
- Mod. = Modelljahr
- CD = CD-Player
- Col. = Colorverglasung
- FP = Festpreis
- NP = Neupreis
- VP = Verkaufspreis
- VB = Verhandlungsbasis
- VHS = Verhandlungssache
- Kat. = Katalysator
- Klima = Klimaanlage
- met. = metallisch
- NR = Nichtraucher
- Rd./Cass. = Radio mit Cassetteenteil
- SD = Schiebedach
- ESSD = elektr. Stahlschiebedach
- EFH = elektrische Fensterheber
- ABS = Anti-Blockier-System
- ASC = Anti-Schlup

50 Jahre Badevergnügen am Kuhgrund

Lauenburgs Freibad feierte Jubiläum



Günter Bode (li.) ist vielen Badegästen aus seiner 30-jährigen Tätigkeit als Bademeister in guter Erinnerung. Streng, aber gerecht wachte er über Ordnung und Sicherheit im Bad. Seine Tochter Petra hat seine Nachfolge angetreten. Ihr stehen Erwin Griem und Jennifer Richert zur Seite. Martina Frenz von den Stadtbetrieben und Jochen Wallmann brachten Geschenke zum Jubiläumsvergnügen. Fotos: Ute Dürkop

Lauenburg (ud) – »Lauenburgs Freizeitbad ist eines der schönsten und modernsten Bäder in der Region«, betonte das Verwaltungsratsmitglied der Stadtbetriebe, Jochen Wallmann. Dieser Meinung sind auch die vielen treuen Frühbäder, die bereits ab 6 Uhr am Morgen in das konstant 25 Grad warme Wasser steigen und die Ruhe der idyllischen Anlage genießen, ebenso die unzähligen Schwimmbegleitenden, denen das Lauenburger Bad Erholung und Entspannung bietet.

Für die vielen kleinen und großen Badegäste hält das Bad nun schon seit 50 Jahren eine Freizeitgestaltung in Form von Sport, Spiel und Toben bereit.

Am 11. August 1956 konnte nach nur fünfmonatiger Bauzeit das Bad eingeweiht werden. 80.000 DM



Nicht nur freien Eintritt, auch Unterhaltung, wie auf dem Foto mit Clown Blanko, dem LSV-Spielmannszug und Musik mit Andy Darm gestalten das Jubiläum zu einem feucht-fröhlichen Vergnügen.

musste der Stadtkämmerer aus dem damals schon mächtig gebeutelten Stadtsäckel herausrücken. Die Baukosten hätten nur so niedrig gehalten werden können, weil viele engagierte Lauenburger sich mit einbrachten. Durch die Elbnähe war den Lauenburgern der Umgang mit dem feuchten Element schon immer vertraut und wichtig. Die tückische Strömung der Elbe machte aber das Schwimmen zu einem gefährlichen Vergnügen.

Horst Eggert vom Heimatbund hat herausgefunden, dass es bereits vor 1911 eine Flussbadeanstalt im Stecknitzhafen, etwa auf der Höhe der heutigen Gastwirtschaft Zum Anker gegeben habe. Es gab auch um 1900 eine Städtische Badeanstalt unterhalb des Restaurants Bellevue, berichtete Stadtarchivar Dr. William Boehart.

Die Wasserqualität der Elbe wurde aber nach dem Zweiten Weltkrieg kontinuierlich schlechter. Und so beschlossen die Stadtvertreter, ein Freibad zu bauen. Als Standorte kamen der Spielplatz an der Oberjersdaler Straße, der Sportplatz am Glüsing und als dritte Möglichkeit der elbnahe Kuhgrund in Frage. Das Grundstück am Kuhgrund war seit 1940 Eigentum der Stadt und erhielt nach heftigen Diskussionen den Zuschlag.

Jochen Wallmann versprach, dass sich die Stadtbetriebe auch in Zukunft für Lauenburgs so wichtiges Erholungsziel einsetzen werden, es pflegen und auszubauen. »Das fällt in Zeiten knapper Kassen zwar schwer, aber unsere Vorgänger vor 50 Jahren haben uns vorgemacht, dass man mit Willen und Tatkraft ein Ziel erreichen kann«, so der CDU-Kommunalpolitiker.

Familienanzeigen

Unser kleiner Sonnenschein ist da!
Wir freuen uns über die Geburt von
Paula
* 20. 7. 2006 – 51 cm – 3.040 g
Corinna und Dirk Moldenhauer
Schwarzenbek

26. Juli 2006 20.46 Uhr
Unser Sonnenschein ist da!
Vanessa Isabell Manuela
Wir sind überglücklich!
Arne Schwager und Manuela Possehl
sowie Eric + Tjorben und Lotti + Kiki
4.050 g 51 cm

Wir haben am 5. August 2006
in Istanbul geheiratet
Sabine Çorlu geb. Dinger
Vedat Çorlu

Wir heiraten
Katharina Warremann **Nicolas Jähring**
Kirchliche Trauung am 19. August 2006 um 17.00 Uhr in der
Sankt-Franziskus-Kirche zu Schwarzenbek.
Polterabend am 16. August 2006 ab 19.30 Uhr in der
Käthe-Kollwitz-Straße 2 in Schwarzenbek.

Der Mörder ist immer der Butler – oder?

Theater aus der Tabakfabrik mit neuer Inszenierung



Mysteriöses passiert in »Mord an Bord« der Theatergruppe aus der Tabakfabrik. Am 10. Oktober, bei der Premiere im Kulturzentrum Alte Turnhalle, wird das Geheimnis gelüftet. Foto Ute Dürkop

Lauenburg (ud) – »Mord an Bord« heißt das neue Stück, das die Schauspieler der Theatergruppe aus der Tabakfabrik zurzeit proben. Fans des einfallsreichen Ensembles können den 13. Oktober, 20 Uhr, als Premierentag vermerken. Dann wird es mörderisch im Kulturzentrum »Alte Turnhalle« an der Elbstraße.

Unter der bewährten Regie von Edina Hasselbrink und Andreas K.H. Püst werden elf Darsteller, erstmals in der Geschichte der Gruppe, einen Krimi bringen. Ebenfalls neu ist die ansprechende, selbst gebaute Kulisse, ein perfekter Hintergrund für die Ereignisse an Bord eines Nil-Kreuzfahrtschiffes.

Zum Inhalt: Kay und Simon Mostyn haben so einige Probleme in ihren Flitterwochen. Zwar nicht miteinander, aber dafür mit der Ex-Verlobten, der Patentante oder dem jungen Revolutionär, der ebenfalls nicht ganz unbeteiligt an der Familiengeschichte scheint. Mysteriöse Mitreisende geben Rätsel auf - bis ein Mord geschieht. Ist der Mörder unter den Passagieren - oder war es etwa doch der Butler?

Regisseur Püst bittet Elbstraßenanwohner um eventuell noch vor-

Kultursommer am Kanal öffnet Türen

Tag der offenen Ateliers

Lauenburg (ud) – Im Rahmen des Kultursommers Am Kanal der Stiftung Herzogtum Lauenburg hatte Organisator Hans-Jürgen Rumpf auch einen Tag der offenen Ateliers initiiert. So öffneten auch die Ateliers von Susanne Anthöfer und Ar-



Sie waren ein musikalisches Highlight, die Gruppe »Miteinander«, hier vor dem Atelier von Susanne Anthöfer, Armit Klein und Michael Kosok. Fotos: Ute Dürkop

Armit Klein konnte sich über Mangel an Besuchern am Tag des offenen Ateliers nicht beklagen.

mit Klein sowie der Grafiker Michael Kosok ihre Türen.

Viele Besucher Lauenburgs, die sich aufgrund des Elbschiffahrtstages in der Altstadt aufhielten, nutzten die Möglichkeit, sich die Kunstobjekte bzw. sich die außergewöhnlichen Postkarten von Michael Kosok anzuschauen. »Es war ein sehr interessanter Tag, wir hatten gute und informative Gespräche«, berichtete Armit Klein.

Hans-Jürgen Rumpf hatte als musikalische Untermauerung des Tages die Gruppe »Miteinander« engagiert. Die Musiker spielten vor den Ateliers schwedische Folklore. Rumpf fand es besonders bemerkenswert, dass neben dem Schifferklavier auch auf einem Harmonium aus der Steiermark Musik gemacht wurde.

Kino-Sommerfest im Stadtpark

Boizenburg (zr/fe) - Zum vierten Mal veranstaltet das Kino-Boizenburg zusammen mit dem Kino-Club-Boizenburg am 2. und 3. September das »Kino-Sommerfest« im Boizenburger Stadtpark, der dann wieder zum Erlebnisbereich für alle wird. Auf der Tanzfläche vor der alten Park-Schänke wird Samstag ab 20 Uhr zu Live Musik getanzt. Es spielen »Die3« in einer zauberhaften Lichtstimmung, denn die großen alten Park-Bäume werden effektiv beleuchtet.

Weiter geht es Sonntag ab 15 Uhr mit einem vielseitigen Kinder-Kultur- und Aktionsprogramm, der Eintritt ist frei. Auf Stelzen wandert ein Clown durch den Park, macht riesige Seifenblasen und das Beste: die Kinder dürfen mit-

machen. Sie können auch beim Kindertheater zusehen, auf Strohhallen klettern, die Schokokuss-Wurfmaschine betätigen, das »kleinste Kino der Welt« besuchen, Zeichentrickfilme sehen. Die Eltern werden sich freuen, dass sie während dessen ganz in Ruhe ein Glas Wein trinken können und dazu noch musikalisch unterhalten werden.

Aber auch sie, wie alle Generationen, können aktiv werden: Beim Boule-Turnier mitmachen (der neue Boule-Platz wird eingeweiht), den Sagen und Geschichten des Stadtparks lauschen, Kisten klettern, Mäuse-Roulette spielen, Synchron-Ski fahren, Tauziehen und sogar im nahen Boizenburger Hafen auf einem Floss schippen, Ki-



Die Kinder dürfen sich wieder auf das Mitmachtheater im Stadtpark freuen. Foto: Kino Boizenburg

no-Plakate ersteigern oder eben einfach entspannen. Als Höhepunkt kommt, wenn es dunkel wird das Wanderkino »Laster der Nacht«: Alte Original-Stumm-

filme mit Live Musik musikalisch begleitet auf Harmonium/Geige/Bratsche, wie es damals war.

Weitere Infos im Internet unter www.kino-boizenburg.de

»Scheiß' die Wand an!
Der »benagelte Vollpfosten« wurde am 14. August 2006 30 Jahre.
Deine »Mütter«

Alkohol-Probleme?
Tun Sie den ersten Schritt!
Hilfen finden Sie in einer Selbsthilfegruppe in Ihrer Nähe!
Hilft nur bei Alkohol- und Suchtsucht
kostenlos und anonym
Tel. 10 29 03, 69019 Heidelberg

Familienanzeigen

Unsere Drillinge
Helmut, Jürgen und Klaus Böttcher
 werden am 18. August 2006
3 x 50
 Hierzu gratulieren recht herzlich
 die Kameradinnen und Kameraden
 des **Feuerwehrmusikzuges Lauenburg-Süd**
 Schön, dass wir Euch haben!

Nach Junggesellenabschied und Standesamt im Schloss,
 ab in den »Wilden Westen«, Amerika ist groß.
 In San Francisco war es kirchlich, gefeiert wird zu Haus.

Ilona Bühren  **Andreas Bühren**
 geb. Meusen
 Es freuen sich die Eltern
Ingrid und Wilhelm Meusen
Else Biermann

Wir heiraten!
Tanja Klempau  **Arne Fehlandt**
 und Marie wird getauft.

Kirchliche Trauung am 26. August 2006,
 um 16.00 Uhr in der Kirche zu Pötrau.
 Polterabend am 23. August 2006, ab 19.00 Uhr
 in Büchen, Parkstraße 11.

»16 Jahre habe ich auf diesen Tag gewartet!
 Endlich! Ich heirate meine Traumfrau!«

Martin Grümmer  *Janine Dibowski*

Mit uns freuen sich *Louis, Mick und Line*.

Standesamtliche Trauung am Freitag, 18. August 2006,
 um 10.00 Uhr im Amtsrichterhaus Schwarzenbek.
 Kirchliche Trauung am Freitag, 18. August 2006,
 um 16.00 Uhr in der St.-Franziskus-Kirche zu Schwarzenbek.

Am Montag, dem 21. August 2006,
 sind unsere Eltern

 **Regina und Klaus Schiergott**
 25 Jahre verheiratet.

Alles Liebe und Gute wünschen Euch
Sabrina und Thomas

Wer gratulieren möchte, ist herzlich willkommen.
 Empfang am 21. August 2006
 ab 18 Uhr in Kollow.

Die Sache mit dem »Nestbau«
 und dem »Klapperstorch« haben wir geschafft ...

Jetzt wird geheiratet!
Gaby Lenz & Matthias Lehmitz
 Kirchliche Trauung am 19. August 2006 um 16.00 Uhr
 in der St.-Jacob-Kapelle zu Basedow.
 - Kein Polterabend -

Dank, Ihr Leute, sagen wir heute,
 zu Blumen, Geldgeschenken und hübschen Gaben,
 an allem werden wir besondere Freude haben.
 Auch die Hochzeitsfeier war wirklich »Klasse«,
 hier kommt unser Dank, von Herzen und in Masse!

Thorsten und Sandra Twardowski geb. Sacht
 Brietlingen, im August 2006

Am Montag, den 21. August 2006 feiern

 **Doris und Reinhard Rieger**
 das Fest der silbernen Hochzeit.

25 Jahre, geprägt von schönen und schweren Stunden,
 sind gemeistert. Möge Gott die Zukunft so lenken,
 dass sie noch lange eine schöne und gesunde
 gemeinsame Zeit erleben können.

Es gratulieren und wünschen alles erdenklich Gute
Sohn Mario und Kathleen
sowie Frieda und Günter
Marion und Alois, Bernd und Sonja
Ronnie und Astrid

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Dorothea Thomsen
 geb. Dreier
 * 10. Juli 1911 † 10. August 2006

wurde nach langer, mit Geduld ertragener Krankheit erlöst.

In stiller Trauer
 Gertrud Schülting
 Inge und Hans-Erich Voß
 Enkel und Urenkel

21514 Büchen, Bröthener Straße 6

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Donnerstag, 17. August 2006, um 14.00 Uhr in der Kirche zu Büchen-Dorf.

Eine Familienanzeige sagt es allen in unserem Heimatgebiet



Nach langer, schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Schwägerin und Tante

Traute Heidtmann
 geb. Frenzel
 * 19. Oktober 1920 † 10. August 2006

und folgte ihrem geliebten Mann Ernst Heidtmann nach nur einem Monat in die Ewigkeit.

Ihr habt den Lebensgarten verlassen,
 doch Eure Blumen blühen weiter.

In stiller Trauer
 im Namen aller Angehörigen
Heinz Heidtmann

Traueranschrift: Elbuferstraße 144, 21395 Tespe
 Auf Wunsch unserer lieben Entschlafenen haben wir in aller Stille Abschied genommen.

So nimm denn meine Hände und führe mich.

Heinz Busch
 * 1. April 1930 † 21. Juli 2006

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
 Christa Busch
 und Familie

Lauenburg, im August 2006

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Tante

Ingeborg Druschba
 * 29. Oktober 1922 † 9. August 2006

In stiller Trauer und Dankbarkeit
 Siegfried und Margret Neumann
 Thomas Neumann

21481 Schnakenbek, Lärchenhain 6

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift sowie Spenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Ernst Heidtmann
 * 3. April 1920 † 8. Juli 2006

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Heinz Heidtmann

Geesthacht/Tespe, im August 2006

 Die Freiwillige Feuerwehr Krüzen trauert um ihr Ehrenmitglied

Oberfeuerwehrmann Reinhold Scheske

Reinhold Scheske war seit 1952 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Krüzen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Trauerfeier am Freitag, den 18. August 2006 um 11.00 Uhr in der Kapelle zu Schnakenbek; anschließend Beisetzung.

Herzlichen Dank
 sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift, Kränze und Blumen beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Eckhard Hampicke
 ihre Anteilnahme an unserer Trauer bewiesen haben.

Im Namen der Familie
Christa Hampicke

Lauenburg, im August 2006

Eine Familienanzeige in dieser Ausgabe erreicht 54.950 Haushalte und somit über 100.000 Leser.

 **Bestattungsinstitut Wilhelm Steffens**
 Lauenburg • Alte Wache 20 • Tel. 04153 - 5 84 80

Emil Burmester

Danke
 sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme durch Worte, Schrift, Blumen, Kränze und Geldspenden sowie persönliche Teilnahme am letzten Geleit erwiesen haben.
 Danke sagen wir auch Herrn Pastor van der Staaij und dem Bestattungsunternehmen Johannes Möller.

Im Namen aller Angehörigen
 Brigitte Schütt

 **Steffens**

Seit 1886 - Das traditionsbewusste Bestattungsinstitut in Geesthacht
 Rathausstr. 39 • Tel. 04152 / 22 15

**Fitness für
99 Cent/Monat
bis November 2006**



Jetzt starten!
Tel.: 04151 19 31 19
Büro: 04151 19 31 19
www.gymnastik-lauenburg.de

**Die Redaktion
erreichen Sie per E-Mail
unter der Adresse
c.kriegs-schmidt@viebranz.de**

**Wir bitten darum,
Texte im rtf-Format
oder doc-Format
an die Mail anzuhängen.**

Ratzburg/Pogeez (zr/fe) - Kreispräsident Meinhard Füllner nimmt zu Äußerungen der Herren Dr. Boehart, Dr. Budesheim und Stamer in der Tagespresse am 4. August »Kulturforum attackiert den Kreispräsidenten« Stellung. In dem Beitrag hatte das Forum Kultur und Umwelt dem Kreispräsidenten vorgeworfen, den Kreistag und die Öffentlichkeit getäuscht zu haben. Hintergrund der Kritik ist die umstrittene Übertragung der Kulturkoordination vom Kreis Herzogtum Lauenburg auf die Stiftung Herzogtum Lauenburg. Füllner dazu:

»Zunächst möchte ich feststellen, dass ich keinem Gremium der Stiftung angehöre und auch nicht der Kultursprecher des Kreises bin. Ich habe aber jede Gelegenheit wahrgenommen, um die Kulturschaffenden im kreativen und auch im organisatorischen Bereich für den Aufbau einer Kulturszene in unserem Kreis zu gewinnen, die jedem Einzelnen oder auch den einschlägigen Verbänden eine Plattform und Darstellungsmöglichkeiten gibt, die es bisher so nicht gegeben hat.

Kreispräsident Meinhard Füllner: »Böswillige Unterstellung«

Wie kaum ein anderer habe ich in diesem Zusammenhang viele Gespräche geführt und unzählige kulturelle Veranstaltungen besucht. Nicht ein einziges Mal ist mir eine Kritik, wie von Dr. Boehart und seinen Freunden vorgetragen, begegnet. Ganz im Gegenteil, die vielen Künstler und Kulturschaffenden wollen diesen provozierten Streit nicht. Ich hoffe, alle, denen ich dabei begegnet bin, werden mir zustimmen, dass es böswillig ist, mir dabei indirekt parteipolitische Motive oder einen "kulturellen Alleinvertragsanspruch" zu unterstellen. Genau das Gegenteil ist mein Anliegen, sowohl in der politischen als auch in der kulturellen Dimension. Der Erhalt der vielfältigen und filigranen Struktur ist eines meiner Grundanliegen. Wer mir anderes unterstellt möge mir dies persönlich sagen. Mir ist es völlig egal, wo jemand in diesem Zusammenhang seinen politischen Standort hat. Ich freue mich über jede kultu-

relle Aktivität in unserem Kreis.

Für ein effizientes Kultursponsoring haben wir nur eine Chance, wenn sich um die Kultur herum dadurch Synergien für Wirtschaft und Tourismus im engeren und weiteren Sinne ergeben. Dies ist auch für Künstler oft der einzige Weg, eine Bühne für ihr Schaffen zu bekommen, die auch wahrgenommen wird. Dafür gibt es kein besseres Beispiel, als die Veranstaltungsreihe "Kultur am Kanal". Über hundert Veranstaltungen realisieren eine Beteiligung und Darstellungsmöglichkeiten, wie sie von einzelnen sonst nicht zu realisieren wären.

Ein weiteres, im Land in dieser Form einmaliges Angebot, eine "Dienstleistung", ist auch das Kulturportal www.rzkultur.de

Darüber hinaus hat der Kreiskulturausschuss kürzlich den Bericht über die bisherige Arbeit der Stiftung sehr positiv zur Kenntnis genommen. Dieser Prozess soll im

Sinne des vom Kreistag gesetzten Rahmens fortgesetzt werden. Dabei sind noch nicht alle Ziele erreicht. Niemand kann besser als Dr. Boehart nachvollziehen, dass dies ein ständiges "Bohren sehr dicker Bretter" ist, bei dem niemand "ignoriert, abgestraft oder missachtet" wird.

Es war von Anfang an klar, dass der Kreis selbst über die bisher erfolgte Förderung von wenigen überregional bedeutsamen Veranstaltungen nicht hinausgehen kann, und in diesem Rahmen auch die Stiftung Herzogtum Lauenburg verpflichtet hat. Für jede weitere Förderung muss die Stiftung Spender oder Sponsoren erschließen. Wenn die Stiftung auf einen Antrag hin nicht ordnungsgemäß geantwortet hat, ist dies bedauerlich, aber nicht in meinem Zuständigkeitsbereich.

Als Kreispräsident kann ich Herrn Dr. Boehart nur noch einmal bitten, sich am Aufbau einer lebendigen Kulturszene im Kreis zu be-

teiligen. In einem Gespräch mit ihm und weiteren Vorstandsmitgliedern des Kunstvereins hatte ich durchaus den Eindruck, dass eine konstruktive Zusammenarbeit ohne Verletzung des jeweils eigenen Profils möglich ist. Denn ich will nicht glauben, was hinter vorgehaltener Hand kolportiert wird, dass es diese Kritik überhaupt nicht gäbe, wenn der Kreis ihn mit dieser Aufgabe betraut hätte. Es ist schade, dass sich Dr. Boehart nun offensichtlich von Dr. Budesheim einspannen lässt.

Für den begonnenen Weg gibt es viel Zustimmung. Ich werde weiterhin viel Energie dafür aufbringen, damit die Kultur in unserem Kreis zu einem Markenzeichen wird, mit dem sich alle identifizieren können.

Übrigens: Die benannte »jährliche Ausstattung der Stiftung mit 160.000 Euro« sind zweckgebundene Mittel für Gehälter der vom Kreis an die Stiftung übertragenen Mitarbeiter. Weitere 20.000 Euro sind zweckgebundene Mittel für vom Kreis fest zugesagten Zuschüsse. Die Stiftung kann diese Summen keinesfalls für weitere Kulturförderung einsetzen.

Unsere Hits bis 19. August 2006:

Tonn's Rouladen-Woche:

Rinderrouladen, fix und fertig, bratfertig gewickelt.....1 kg	8.99 €
Schweinerouladen, gefüllt mit Schweinemett.....1 kg	6.99 €
Putenrouladen, gefüllt mit Brokkoli und Käse.....1 kg	7.99 €
Schweinebauch-Sauerkrautrouladen.....1 kg	6.99 €
Gem. Hackfleisch laufend frisch.....1 kg	3.49 €
Erbsensuppe verzehrfertig.....1 kg	2.99 €
Saure Sülze.....100g	0.69 €
Wiener Würstchen.....100g	0.79 €
Kasseler Braten im Aufschnitt.....100g	1.29 €
Mortadella 10 Sorten.....100g	0.79 €

1a-Party-Service · Frische aus erster Hand · Tägl. Mittagstisch

Ihre Fleischerei in Büchen!

Fleischerei & Partyservice

Tonn

Aktuelle Speisepläne und Party-Service-Angebote finden Sie unter:
www.fleischereitonn.de

Möllner Straße 13 · Tel. 04155 - 34 40
Mo. - Fr. 6.30 - 19.00 Uhr,
Sa. 6.30 - 13.00 Uhr

Der Mercedes unter den Aalködern.

Angelfachmärkte
"Gabi Grabbe"
Info: 038845 - 4 45 94

gehäutete
Wollhandkrabben
exklusiv bei uns!
Lieferbar in 24 Std. per UPS

Sonderpostenmarkt in Lauenburg, Hafenstraße 30

Waren aller Art, insbesondere Textilien,
Drogerieartikel, Spielwaren,
Haushalts- und Geschenkartikel ständig
konkurrenzlos günstig

Sonderaktion

Alles für die Schule

Hefte ab **0,10**

Schulblocks ab **0,39**

Collegeblocks ab **0,69**

... sowie alles megagünstig!

Mo. - Fr. **9.00 bis 19.00**
Sa. **9.00 bis 16.00**



**Komm und kauf
SPAREN OHNE GRENZEN**

Männer nach gefährlicher Körperverletzung und Sachbeschädigung von Polizei geschnappt

Lüttau (zr/fe) - Ein junger Mann meldete sich bei der Polizei und gab an, in der Hauptstraße in Lüttau von Unbekannten zusammengeschlagen worden zu sein.

Der 29-jährige Neumünsteraner war zusammen mit seinem 27-jährigen Freund aus Mölln am 12. August gegen 22.40 Uhr in einem Audi vor dem Ortseingang Lüttau wurden sie plötzlich von einem Mercedes überholt. Der Fahrer des Mercedes verringerte nach dem Überholvorgang seine Geschwindigkeit auf 50 km/h, obwohl er noch nicht im Ort war. Der 29-Jährige überholte dann seinerseits wieder den Mercedes. Dieser überholte dann erneut. Der Fahrer des Mercedes stoppte seinen Wagen, so dass der 29-Jährige ebenfalls anhalten musste. Zwei junge Männer stiegen aus dem Mercedes und gingen auf den Audi der 27- und 29-Jährigen zu.

Die beiden Unbekannten rissen ohne Vorwarnung die Fahrer- und Beifahrertür auf. Sie schlugen sofort mit Fäusten auf den 29-jährigen Fahrer und seinen 27-jährigen Bei-

fahrer ein. Ein Knüppel soll ebenfalls dabei benutzt worden sein. Auf den Audi hatten die Unbekannten auch eingeschlagen und ihn beschädigt. Der Sachschaden beträgt rund 500 Euro. Die Tatverdächtigen flüchteten anschließend in Richtung Gülzow.

Der Neumünsteraner hatte eine Platzwunde auf der Nase und eine aufgesprungene Lippe davongetragen. Sein Beifahrer wurde ebenfalls auf der Nase verletzt. Beide wurden vorsorglich mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht.

Kurze Zeit später kam es zu einer körperlichen Auseinandersetzung in Gülzow auf der Scheunenfete. Daran waren drei 18-jährige Männer aus Büchen und Schwarzenbek beteiligt. Es stellte sich heraus, dass das Trio die Besetzung des Mercedes war, die zuvor auf die beiden Männer in Lüttau eingeschlagen hatte. Bei der Durchsuchung des Mercedes fanden die Polizisten eine ohne Vorwarnung die Fahrer- und Beifahrertür auf. Sie schlugen sofort mit Fäusten auf den 29-jährigen Fahrer und seinen 27-jährigen Bei-

Olaf Schulze (SPD) im Gespräch mit den Bürgern



Lauenburg (ud) - Um mit den Bürgern seines Wahlkreises ins Gespräch zu kommen, präsentierte sich der Landtagsabgeordnete Olaf Schulze - hier im Gespräch mit Michael Schmidt - auf dem Lauenburger Wochenmarkt. Die Lauenburger diskutierten mit ihm über die Diätenerhöhung für die Landtagsabgeordneten in Kiel, über Probleme der Stadt und über das neue PACT-Gesetz, das zur Innenstadtebelegung beitragen soll.

Foto Ute Dürkop

Stadtarchiv Lauenburg/Elbe Lauenburg aus der historischen Vogelperspektive



Der Lauenburger Hafen um 1954.

Foto: Archiv

Von Dr. William Boehart

Am 31. Oktober eröffnet das Stadtarchiv Lauenburg/Elbe in Zusammenarbeit mit dem Heimatbund und Geschichtsverein, Bezirksgruppe Lauenburg, eine Sonderausstellung, über historische Luftfotos in der Stadt- und Schulbücherei am Weingarten.

In den nächsten Folgen unserer Reihe werden wir einige Aufnahmen vorab zeigen und erläutern. Die Bildbeschreibungen sind zusammen mit Horst Eggert vom Geschichtsverein entstanden.

Fragen und Anregungen über diese Reihe an: Dr. William Boehart, Stadtarchiv Lauenburg, Tel: 0175-2603676, william.boehart@schwarzenbek.de, Sprechzeiten: Montag 14 bis 17 Uhr im Stadtarchiv Lauenburg, Elbstraße 2.

Lauenburger Hafen 1954

Wir sehen den Lauenburger Hafen, rechts mit der Auewiesenspitze und links mit dem Lösch- und Ladeplatz. Der Kran von Walter Münzel entleert gerade ein Kiesschiff. Schön zu sehen ist der untere Große Sandberg und die Hitzlerwerft mit

ihrem markanten Schornstein.

Dahinter erkennt man das Gasthaus »Zum Anker« und vor der noch alten Kanalbrücke die Tischlerei des Wasser- und Schiffsfahrtsamtes. Dahinter liegt die Werft Schipper & Goern, und vor der neuen Halle der Werft von Karl Heidelmann liegt ein Motorschiff auf der Slipanlage. Die Werft zieht sich hin bis zu dem Schornstein und der dahinter liegenden Halle mit der auffälligen Dachkonstruktion. Heute ist dort die Hafenstraße begradigt und das Gelände wird vom WSC und der DLRG genutzt. Dann folgt das Gebäude von Schütze & Stock, heute Dan Tobacco. Auf der rechten Seite des Kanals liegen der neue Bahnhof, der Güterbahnhof und der alte Bahnhof. Davor befindet sich die Süd Werft der Firma Hitzler, noch ohne große Schiffbauhalle.

In der linken oberen Bildecke führt der Weg Hinter der Münze in die Oberstadt.

Die Werften Schipper & Görn sowie Heidelmann wurden in den sechziger Jahren stillgelegt. Die Hitzler-Werft, die 1984 die neue, witterungsunabhängige Schiffbauhalle erbaute, gehört nach wie vor zu den bedeutenden Lauenburger Unternehmen.

Führungen am Schiffshebewerk

Scharnebeck (zr/fe) - Seit einem Jahr werden in der Samtgemeinde Scharnebeck regelmäßig öffentliche Führungen am Schiffshebewerk und durch die angrenzende Ausstellungshalle angeboten.

Die nächste öffentliche Führung findet am 3. September ab 11 Uhr statt. Treffpunkt ist die Ausstellungshalle am Hebewerk. Die Führung dauert rund 1,5 Stunden.

Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigung. Die Führungen werden ab einer Teilnehmerzahl von insgesamt zehn Personen durchgeführt. Weitere Führungen finden jeden ersten Sonntag im Monat noch bis Oktober sowie auf Anfrage statt. Interessierte melden sich bitte vorab telefonisch unter Tel. 04136-91 17 62 an oder über E-Mail: info@kultournetnord.de